

meinmünden

Das Gesellschaftsmagazin für Hann. Münden und Umgebung

vhs
am
O:

Sprachen, Sport, Kultur und Kochen...
finden Sie in der Beilage der VHS!

Foto: Adobe Stock / Ki-generiert

08

Der Wels auf dem Vormarsch

Fischereigenossenschaft fordert Anpassung des Fischereirechts

SCHON AB
PFLEGEGRAD 1 BIS ZU

4180 €

VON DER KRANKENKASSE
FÜR DIE NEUE DUSCHE,
HALTEGRIFFE ODER
HANDLÄUFE!

MEHR AUF
SEITE 28
UND 29

37

Kommunalwahl in Niedersachsen

Am 13. September entscheiden Sie über die Zukunft der Stadt und des Landkreises

12 VERANSTALTUNGEN
Im August ist in Hann. Münden viel los

26 AUSBAU GESTARTET
Glasfaser für die Grundschule Hedemünden

34 MACH MIT MÜNDEN
BürgerInnen können jetzt ihre Wünsche für Hann. Münden einbringen

MEGA INVENTUR- ABVERKAUF

LOS GEHTS – ENTDECKE GÜNSTIGER



COROLLA TOURING SPORTS 2.0 TEAMPLAYER

MTL. LEASINGRATE
AB **299 €¹**

PREISVORTEIL BIS ZU
7.990 €*

PROACE CITY VERSO TEAMPLAYER

MTL. LEASINGRATE
AB **229 €¹**

PREISVORTEIL BIS ZU
4.150 €*

¹Unverbindliche Easy Leasing Angebote in Zusammenarbeit mit der Toyota Leasing GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Kurzzulassungs-Angebote für den Toyota Corolla Touring Sports Teamplayer, Laufzeit 48 Monate und den Toyota Proace City Verso Teamplayer, Laufleistung/Jahr 10.000 km, monatliche Leasingrate 299,00 € / 229,00 €. Leasingsonderzahlung 0,00 € / 0,00 €, Fracht-/Bereitstellungskosten jeweils 1.490,- €. **Angebote gültig bis 31.08.2026. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Nur solange der Vorrat reicht. *Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.**

²Es gelten die Toyota Relax Garantiebedingungen der Toyota Motor Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget 60, B-1140 Brüssel, Belgien. Die Toyota Relax Garantie gilt ausschließlich für Toyota Fahrzeuge nach jeder Inspektion bei einem Toyota Partner bis zu einem Fahrzeugalter von 15 Jahren oder einer Laufleistung von 250.000 km. Weitere Details sowie die Garantiebedingungen erhalten Sie unter: <https://www.toyota.de/relax>

Energieverbrauch Toyota Corolla Touring Sports Teamplayer 2,0-L-VVT-i Hybrid: Benzinmotor 112 kW (152 PS), und Elektromotor, 83 kW (113 PS), Systemleistung 145 kW (197 PS); kombiniert: 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 107 g/km; CO₂-Klasse C.

Energieverbrauch Proace City Verso Teamplayer 1,2-L-Turbo 81 kW (110 PS), Start/Stop, 6-Gang Schaltgetriebe kombiniert: 6,4 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 144 g/km; CO₂-Klasse E.

DIT
Göttingen GmbH

Unternehmenssitz
Hans- Böckler-Str. 26
37079 Göttingen
Tel.: 05 51 / 30 54 07-0

Hauptstraße 151-153
37520 Osterode
Tel.: 0 55 22 / 50 27 80

Bornhardtstraße 2
38644 Goslar
Tel.: 0 53 21 / 37 43-0

Grabenweg 4
06526 Sangerhausen
Tel.: 0 34 64 / 5 81 30

www.dit-goettingen.de

– Editorial –

Zwischen Wels, Wahl und Wandel: Ein bewegender Sommer in Hann. Münden

Liebe Leserinnen und Leser,

manchmal lohnt sich ein Blick unter die Oberfläche. In dieser Ausgabe führt er uns ganz wörtlich in Werra, Fulda und Weser. Dort breitet sich der Europäische Wels aus. Er ist ein beeindruckender Räuber, der Angler fasziniert und Fischereiverantwortliche zugleich vor neue Fragen stellt. Unsere Titelgeschichte zeigt, wie deutlich sich Veränderungen in der Natur inzwischen direkt vor unserer Haustür beobachten lassen. Doch auch an Land ist in Hann. Münden vieles in Bewegung. Die modernisierte Sportstätte Rattwerder ist eröffnet, Grundschulkinder haben mit Unterstützung engagierter Förderer schwimmen gelernt, und der August bringt Konzerte, Feste und Kunsthandwerk in die Drei-Flüsse-Stadt. Hinter all diesen Geschichten stehen Menschen, die organisieren, helfen, trainieren und unsere Stadt mit Leben füllen.

Genau dieser Gedanke führt zu einem weiteren Schwerpunkt unserer Ausgabe: der Kommunalwahl am 13. September. Dann wird



darüber entschieden, wer in den kommenden Jahren Verantwortung für Stadt, Ortsteile und Landkreis übernimmt. Mit unserem Wahl-Spezial möchten wir einige der Menschen vorstellen, die sich zur Wahl stellen. Mitbestimmung beginnt allerdings nicht erst in der Wahlkabine. Das Projekt „Mach Mit Münden“ fragt schon jetzt: Was fehlt? Was

könnte besser werden? Die Antworten sollen gesammelt und in die weitere Arbeit einbezogen werden. Es ist eine Einladung, nicht nur über die Stadt zu sprechen, sondern an ihrer Zukunft mitzuwirken. Dazu finden Sie in dieser Ausgabe praktische Informationen rund um Bauen und Wohnen sowie viele Termine für die letzten Wochen des Sommers.

Ich wünsche Ihnen eine anregende Lektüre.

Jörg Christian Bornhoff
Herzlichst Ihr
Jörg Christian Bornhoff

Ansprechpartnerin Verkauf
Nadine Rohpeter
rohpete@mundus-online.de
Tel. 05541 95799-15,
0152 37741307

REINHARDSHAGEN
... IHR STÄRKER ÖPNV-PARTNER

SA 08.08.2026 AB 11:00 UHR REINHARDSHAGEN

TAG DER OFFENEN TÜR

50 Jahre Sallwey – und ihr feiert mit.

DAS ERWARTET ICH

Ein Tag für die ganze Familie
Kommt vorbei, bringt alle mit – Großeltern, Kinder, Nachbarn.

- Grill & Burger**
Bratwurst, Burger & mehr vom Grillwagen
- Hüpfburg**
Für die kleinen Gäste zum Ausleben
- Kalte Getränke**
Erfrischung für heiße Sommertage
- Eiswagen**
Kugel für Kugel, solange der Vorrat reicht
- Kuchen & Kaffee**
Hausgemacht – von Streusel bis Kaffee
- 50 Jahre Sallwey**
Unsere Geschichte zum Anfassen

BUS-PULL

Die Attraktion zum Jubiläum
Schnappt euch 6-8 Leute und zieht einen echten 12-Meter-Unienbus auf Zeit – das schnellste Team gewinnt.

ANMELDUNG AB 10:00 UHR – NUR BEI DER INFO@SALLWEY.DE

Omnibusbetrieb Sallwey GmbH
Ihr starker ÖPNV-Partner
1976 – 2026

SPANNDECKEN FUGENLOSE FLIESEN WAND, BODEN, DECKE BAD UND BADMÖBEL

05541 70 16 55
0170 49 89 285

Ausstellung, Beratung, Verkauf & Durchführung

- Über 900 Fliesen in der Ausstellung
- Fliesenverlegung
- Vinyl | Parkett | Echtholzböden
Spanndecken | -Montage
- 3D Badplanung und Badmöbel
- Kreative Wandgestaltung und Zubehör

Fasanenweg 14 | 34346 Hann. Münden
www.eusaro.com



Copyright: Ostfalia

STIMMEN DER REGION

Mit dem Projekt „Inklusive Kita für ALLE“ geht der Landkreis Göttingen einen mutigen und wegweisenden Schritt. In drei Modellkitas wird erprobt, wie Inklusion im Alltag wirklich gelingen kann. Die gewonnenen Erkenntnisse sollen anschließend auf weitere Einrichtungen übertragen werden.

Prof. Dr. Michael Lichtblau

Praxisphasenbeauftragter Kindheitspädagogik und Gesundheit an der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften

Inklusive Kita für Alle

Modellprojekt des Landkreises setzt neue Maßstäbe

Vier Jahre lang haben drei Kindertageseinrichtungen im Landkreis Göttingen erfolgreich am Modellprojekt „Inklusive Kita für ALLE“ teilgenommen: die Kita am Röddenberg in Osterode am Harz, die DRK-Kita in Jühnde und die Evangelische Kita St. Aegidius in Hann. Münden.

Ein wichtiger Erfolgsfaktor war die intensive Begleitung durch den Landkreis Göttingen. Die Erfahrungen zeigen: Inklusion kann langfristig gelingen, wenn ausreichend Personal, finanzielle Mittel und eine kontinuierliche fachliche Unterstützung zur Verfügung stehen. Nur so lassen sich Veränderungen dauerhaft im Kitaalltag verankern.

Wissenschaftlich begleitet wurde das Projekt von Prof. Dr. Michael Lichtblau und seinem Team von der Ostfalia Hochschule. Die Auswertung bestätigt die positiven Ergebnisse. Auch herausfordernde Situationen konnten die Einrichtungen im Sinne einer inklusiven Pädagogik erfolgreich bewältigen. Vorgestellt werden die Ergebnisse am 06.11.2026 bei einem öffentlichen Meilensteinfest.

Das Projekt stößt inzwischen auch über die Grenzen des Landkreises hinaus auf großes Interesse. Zahlreiche Anfragen aus ganz Niedersachsen zeigen, dass das Konzept als Vorbild für andere Kommunen wahrgenommen wird.

Während der vierjährigen Laufzeit haben die beteiligten Kitas ihre pädagogische Arbeit kontinuierlich weiterentwickelt und

stärker an den individuellen Bedürfnissen der Kinder und ihrer Familien ausgerichtet. So entstanden flexiblere und bedarfsgerechtere Strukturen.

Dabei setzte jede der drei Modellkitas eigene Schwerpunkte. Deutlich wurde vor allem: Inklusion braucht individuelle Lösungen, eine offene Haltung, verlässliche Unterstützung und den Mut, neue Wege zu gehen.

Weitere Infos gibt es unter:

www.landkreisgoettingen.de/inklusivekita



Verlässliche Ferienbetreuung

Seit dem 01.08.2026 wird der Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung für Grundschulkinder schrittweise in Niedersachsen eingeführt. Zum Start gilt er für Kinder der ersten Klasse, in den folgenden Jahren kommt jeweils eine weitere Klassenstufe hinzu. Der Anspruch umfasst grundsätzlich auch die Ferienbetreuung, die Teilnahme bleibt jedoch freiwillig.

Im Landkreis Göttingen sind dafür insgesamt acht Betreuungswochen pro Schuljahr vorgesehen: zwei Wochen in den Herbstferien, zwei Wochen in den Osterferien und vier Wochen in den Sommerferien. Der Landkreis setzt dabei vor allem auf die bewährten Angebote von Städten und Gemeinden, Vereinen, Verbänden und freien Trägern. Diese sollen gestärkt und für Familien leichter auf-

findbar werden. Neue Angebote entstehen dort, wo noch Lücken bestehen. Für die Betreuung können einkommensabhängige Kostenbeiträge erhoben werden. Bei Angeboten des Landkreises sind diese sozial gestaffelt und liegen je nach Einkommen zwischen 72 und 180 Euro pro Kind und Woche.

Eltern und Erziehungsberechtigte, die für die Herbstferien 2026 kein passendes Angebot finden, können sich bis zum 06.09.2026 beim Landkreis Göttingen melden unter:

Telefon: 0551 525-3773

E-Mail: ferienbetreuung@landkreisgoettingen.de

Weitere Infos gibt es unter:

www.landkreisgoettingen.de/Ferienbetreuung

ZAHLEN. DATEN. FAKTEN.

4

Jahre

notwendiger Zeitraum, um nachhaltige pädagogische Prozesse zu erarbeiten

385.000

Euro

wurden durchschnittlich pro Jahr durch den Landkreis Göttingen für die Projektarbeit zur Verfügung gestellt

6

pädagogische Fachkräfte

wurden zusätzlich für das Projekt „Inklusive Kita für Alle“ eingestellt

Gemeinsam Schule neu denken

Mit dem Projekt „Kollektiver Aufbruch für die Schulen im Landkreis Göttingen“ haben sich sieben Schulen aus fünf Kommunen auf einen gemeinsamen, zweijährigen Entwicklungsweg gemacht. Unterstützt werden sie von der Bildungsinitiative „Schule im Aufbruch“.

Der Landkreis Göttingen finanziert und ermöglicht das Projekt. Das Präventionsprogramm „PaC – Prävention als Chance“ bringt seine bestehenden Netzwerke und Strukturen ein. Gemeinsam verfolgen alle Beteiligten ein Ziel: Schulen als moderne Lern- und Lebensorte weiterzuentwickeln und Kinder und Jugendliche nachhaltig zu stärken.

Das Besondere: Nicht nur eine einzelne Schule arbeitet an Veränderungen. Mehrere Schulen entwickeln gemeinsam neue Ideen, tauschen Erfahrungen aus und lernen voneinander. So entsteht ein starkes regionales Bildungsnetzwerk.

Beteiligt sind Schulen aus Duderstadt, Herzberg am Harz, Friedland, Adelebsen und Bad Lauterberg. An jeder Schule arbeitet ein sogenanntes Wandelteam aus Lehrkräften, Schülerinnen, Schulsozialpädagoginnen und Eltern. Insgesamt engagieren sich rund 75 Menschen. Die Schulen erhalten eine professionelle Begleitung und entwickeln Lösungen, die zu ihren jeweiligen Bedürfnissen passen. Schüler*innen sollen stärker beteiligt werden, eigene Ideen einbringen und erfahren, dass sie etwas bewirken können. Gleichzeitig werden wichtige Fähigkeiten wie Teamarbeit, Kreativität, Verantwortungsbewusstsein und Problemlösung gestärkt.

Der Landkreis Göttingen unterstützt die Vernetzung der Schulen und möchte erfolgreiche Ansätze auch über die Projektlaufzeit hinaus in der regionalen Bildungslandschaft verankern. Damit ist der „Kollektive Aufbruch“ eine langfristige Investition in gute Bildung und in die Zukunft der Kinder und Jugendlichen im Landkreis Göttingen.

Weitere Infos zu PaC gibt es unter:

www.landkreisgoettingen.de/PaC



Die Teilnehmer*innen der Auftaktveranstaltung des Projektes „Kollektiver Aufbruch für die Schulen im Landkreis Göttingen“.

Foto: Landkreis Göttingen

AUG

22

Verleihung Kulturpreis

Uhrzeit: 18:00 Uhr

Ort: Junges Theater Göttingen
Bürgerstraße 15
37073 Göttingen

Infos unter:

www.landkreisgoettingen.de/Veranstaltungen

Verleihung des Kulturpreises des Landkreises Göttingen

Am Samstag, 22.08., wird im Jungen Theater Göttingen der Kulturpreis 2026 verliehen. Prämiert werden Short Storys und Poetry Slams jeweils in den Kategorien unter 18 Jahren und ab 18 Jahren. Die Gewinner*innen werden die prämierten Stücke live vortragen. Zum Abschluss gibt es ein Open Mic, bei dem alle die Chance haben, das Mikro zu ergreifen. Die Veranstaltung ist öffentlich.



Rund 500 Besucher feiern Eröffnung

Modernisierte Sportstätte Rattwerder offiziell eingeweiht

Mit einer öffentlichen Veranstaltung hat die Stadt Hann. Münden Mitte Juli die umfassend sanierte Sportstätte Rattwerder offiziell eröffnet. Rund 500 Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, die modernisierte Anlage kennenzulernen und ein abwechslungsreiches Sportprogramm zu erleben. Der reguläre Sportbetrieb soll voraussichtlich ab Mitte August starten.

Zur Eröffnung begrüßten Bürgermeister Tobias Dannenberg, Bundestagsabgeordneter Fritz Güntzler und Klaus Dreßler, Sprecher der Mündener Sportvereine, die Gäste. Sie betonten die Bedeutung der Investition für den Sportstandort Hann. Münden. Die Modernisierung wurde im Rahmen des Bundesprogramms „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ sowie mit Unterstützung des Landkreises Göttingen umgesetzt. Das Gesamtinvestitionsvolumen beträgt 2,6 Millionen Euro. Davon stammen rund 1,4 Millionen Euro aus Bundesmitteln und 130.000 Euro vom

Landkreis Göttingen. Parallel wurde auch der benachbarte D-Platz mit einem Hybridrasen ausgestattet, der voraussichtlich ab Herbst 2026 genutzt werden kann.

Sportlicher Höhepunkt war das Freundschaftsspiel zwischen dem KSV Hessen Kassel und einer Mündener Stadtauswahl, das die Gäste mit 18:0 für sich entschieden. In der Halbzeit begeisterte die Sparte „Show- und Gardetanz“ des Tuspo Weser Gimte das Publikum mit einer Tanzvorführung.

Großen Zuspruch fand auch der Sponsorenlauf auf der neuen 400-Meter-Tartanbahn: 304 Teilnehmerinnen und Teilnehmer liefen zugunsten des Hospizes Hann. Münden und erzielten gemeinsam mit Unterstützung der Versorgungsbetriebe Hann. Münden GmbH (VHM) eine Spendensumme von mindestens 3.040 Euro. Weitere Erlöse aus dem Verkauf von Speisen und Getränken sowie Sponsorengelder fließen ebenfalls in den guten Zweck. Die endgültige Spenden-



(v.l.) Organisatorin Kerstin Kreßner, Auswahltrainer Goran Andjelkovic, Kreisrat Conrad Finger, Stadionsprecher Thomas Tölle, Bürgermeister Tobias Dannenberg, Ralf Günther (Kommunale Dienste), Bundestagsabgeordneter Fritz Güntzler und Vereinssprecher Klaus Dreßler.

summe wird bei der offiziellen Spendenübergabe bekannt gegeben.

Die Stadt Hann. Münden bedankt sich bei allen Sponsoren, den zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, allen Beteiligten sowie Besucherinnen und Besuchern, die zum Gelingen der Eröffnungsfeier beigetragen haben.

Ehepaar Fikentscher finanziert erneut Projektwoche

Dank Sponsoring konnte Schwimmkompetenz an Grundschulkinder vermittelt werden

37 Schülerinnen und Schüler der zweiten Klassen der Grundschule am Wall haben Ende Juni an einer Schwimm-Projektwoche im Hochbad teilgenommen. Unter Anleitung qualifizierter Trainerinnen und Trainer des Schwimmvereins Münden/Reinhardshagen e.V. erlernten die Kinder je nach Leistungsstand den sicheren Umgang mit dem Wasser oder bereiteten sich auf die Schwimmabzeichen Seepferdchen, Bronze und Silber vor.

Schulleiterin Nadine Hinze zeigte sich erfreut über die Fortschritte: Viele Kinder hätten zunächst mit der Wassergewöhnung begonnen, jedoch schnell Vertrauen gefasst und große Lernerfolge erzielt. Auch der Vorsitzende des Schwimm-



Für die Zweitklässler der Grundschule am Wall stand in der zurückliegenden Woche alles im Zeichen der Wassergewöhnung und Schwimmbildung.

vereins, Martti Kaempgen, betonte die Bedeutung qualifizierter Ausbildung und individueller Förderung.

Ermöglicht wurde die Projektwoche durch eine Spende des Ehepaars Ilse und Bernhard Fikentscher aus Hann. Münden. Ihnen ist die Schwimmbildung von Kindern ein besonderes Anliegen: „Schwimmen ist lebensrettend“, betonen die beiden. Gerade in einer Stadt mit drei Flüssen sei es wichtig, möglichst vielen Kindern den Zugang zum Schwimmen zu ermöglichen.

Nach Angaben des Schwimmvereins kostet ein einwöchiger Intensivkurs mindestens 1.200 Euro. Um vergleichbare Angebote auch an weiteren Grundschulen durchführen zu können, sucht der Verein weitere Sponsoren sowie engagierte Trainerinnen und Trainer.

Friedensrelief erinnert an „Blutpfingsten“

Künstler und Kirchen möchten Zeichen der Versöhnung setzen

Ein Kunstwerk für Frieden und Versöhnung hat der Mündener Künstler Uwe Hentze der Stadt Hann. Münden übergeben. Das Relief entstand im Rahmen der Gedenkwoche „Blutpfingsten“, mit der an den Überfall des Feldherrn Tilly auf Hann. Münden im Jahr 1626 erinnert wurde, bei dem mehrere tausend Menschen ums Leben kamen.

Auf Initiative der ökumenischen Kirchengemeinden begleitete Hentze die Gedenkveranstaltungen, darunter einen Vortrag von Stadtarchivar Stefan Schäfer sowie Besuche historischer Schauplätze. Die intensive Auseinandersetzung mit der Stadtgeschichte inspirierte ihn zu einem dreidimensionalen Relief, das bewusst den Fokus auf Frieden und Versöhnung legt.

„Ich wollte den Blick weg von den schrecklichen Ereignissen hin zu etwas Hoffnungsvollem lenken“, erläutert Hentze. Im Mittelpunkt seines Werks steht

eine symbolische Handreichung mit Gott als Friedenszeichen. Gleichzeitig greift das Relief mit der Stadtsilhouette, der historischen Werrabrücke und der St.-Blasius-Kirche markante Elemente Hann. Mündens auf. Der Angriff Tillys und das Leid der Bevölkerung sind im Hintergrund angedeutet.

Das Relief entstand im Künstlerhaus in der Speckstraße und konnte während seiner Entstehung von der Öffentlichkeit besucht werden. Rund 80 Interessierte nutzten die Gelegenheit, den Künstler bei seiner Arbeit zu begleiten und mit ihm ins Gespräch zu kommen.

Im Rahmen eines ökumenischen Gottesdienstes auf dem Doktorwerder übergab Uwe Hentze das fertige Werk zunächst an die Vertreter der Mündener Kirchengemeinden. Diese reichten das Relief Anfang Juli an Bürgermeister Tobias Dannenberg weiter. Das Kunstwerk soll künftig nicht nur an die Ereignisse des Jahres 1626



(v.l.) Ernst-Ulrich Göttes (Pastor Ev.-ref. Gemeinde), Bettina Weyrich (1. Vors. Mündener KunstNetz), Andreas Risse (Ev.-luth. Stadtkirchengemeinde Münden), Künstler Uwe Hentze, Stadtarchivar Stefan Schäfer, Bürgermeister Tobias Dannenberg, Raimund Baum (Adventgemeinde), Jacek Kubacki (Pfarrer Kath. Elisabeth Gemeinde) und Matthias Winkelmann (Katholische Pfarrgemeinde St. Elisabeth).

erinnern, sondern auch ein sichtbares Zeichen für Frieden, Versöhnung und ein respektvolles Miteinander sein. Pastor Ernst-Ulrich Göttes von der evangelisch-reformierten Gemeinde betonte: „Es soll als zukünftige Mahnung an Frieden für die Menschen sichtbar bleiben.“

Bestätigung in Volkmarshausen, Wechsel in Laubach

Veränderungen in den Führungsebenen der Ortsfeuerwehren



(v.l.) Meik Baumann, Daniel Menz (Ortsbrandmeister FFW Laubach), Micha Handke (stellv. Ortsbrandmeister FFW Laubach), Carsten Dörner (stellv. Stadtbrandmeister), Carina Marschall (Ortsbrandmeisterin FFW Volkmarshausen), Martin Koch (stellv. Stadtbrandmeister), Stadtbrandmeister Lutz Hannemann und Bürgermeister Tobias Dannenberg.

Im Rahmen einer Feierstunde hat Bürgermeister Tobias Dannenberg personelle Veränderungen in den Führungsebenen der Ortsfeuerwehren Laubach und Volkmarshausen vollzogen. Gemeinsam mit Stadtbrandmeister Lutz Hannemann und dessen Stellvertretern ernannte er die Führungskräfte und be-

rief sie in das Ehrenbeamtenverhältnis. Bei der Ortsfeuerwehr Laubach übernimmt Micha Handke zum 1. Juli 2026 das Amt des stellvertretenden Ortsbrandmeisters. Er folgt auf Meik Baumann, der nach 14 Jahren in der Führungsfunktion auf eigenen Wunsch ausscheidet. Baumann bleibt der

Feuerwehr als aktives Mitglied und in der Jugendarbeit erhalten.

In Volkmarshausen wurde Ortsbrandmeisterin Carina Marschall für eine weitere Amtszeit bis zum 30. Juni 2032 bestätigt. Die 35-Jährige tritt damit ihre dritte Amtszeit an. Als Schwerpunkte für die kommenden Jahre nennt sie die geplante Fusion der Ortsfeuerwehren Gimte und Volkmarshausen sowie die weitere Stärkung der Kinder- und Jugendarbeit.

Stadtbrandmeister Lutz Hannemann dankte Meik Baumann für sein langjähriges Engagement und würdigte dessen besonnene und verantwortungsbewusste Arbeit. Carina Marschall bescheinigte er den großen Rückhalt ihrer Mannschaft und gratulierte Micha Handke zu seiner neuen Aufgabe, für die er ihm viel Erfolg wünschte.



Der Wels fühlt sich in den heimischen Gewässern wie Werra, Fulda und Weser immer wohler. Foto: Adobe Stock

Der Wels auf dem Vormarsch in Werra, Fulda und Weser

Fischereigenossenschaft fordert Anpassung des niedersächsischen Fischereirechts

von Bernard Marks

Hann. Münden. Der Europäische Wels breitet sich in Fulda, Werra und Weser zunehmend aus. Fangmeldungen der Angler zeigen nach Angaben der Fischereigenossenschaft Münden deutlich, dass die Bestände des größten heimischen Süßwasserraubfisches weiter wachsen. Die Entwicklung sorgt gleichermaßen für Begeisterung bei Anglern und für Sorgen bei Fischereiverantwortlichen. In den vergangenen Wochen wurden in Fulda und Weser mehrfach Welse von knapp zwei Metern Länge gefangen. Der bislang bekannte Rekordfang an der Fulda erreichte sogar 2,40 Meter. Auch in der Werra werden inzwischen regelmäßig große Exemplare gefangen.

„Große Welse locken immer mehr Angler an unsere Flüsse. Die faszinierenden, schnellwachsenden Fressmaschinen wecken das Interesse der Angler. Einige verbringen ganze Nächte an unseren Flüssen, um den größten noch freileben-

den reinen Süßwasserfisch zu fangen“, berichtet Ronald Schminke, Vorsitzender der Fischereigenossenschaft Münden. Viele der gefangenen Tiere wiegen zwischen 20 und 45 Kilogramm. Die größten Exemplare können nach Angaben der Fischereigenossenschaft bis zu 80 Jahre alt und mehr als 150 Kilogramm schwer werden.

Klimawandel begünstigt die Ausbreitung

Als wärmeliebende Fischart profitiert der Europäische Wels nach Einschätzung von Experten von steigenden Wassertemperaturen. Besonders Temperaturen zwischen 18 und 22 Grad Celsius gelten als günstig für Wachstum und Fortpflanzung. Auch das Niedersächsische Landesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (LAVES), Dezernat Binnenfischerei – Fischereikundlicher Dienst, bestätigt die zunehmende Bedeutung der Art. Der

Europäische Wels (Silurus glanis) sei der größte in Niedersachsen vorkommende Süßwasserfisch, ein beliebter Zielfisch der Freizeitfischerei und grundsätzlich auch für die Erwerbsfischerei interessant. Ursprünglich bildete die Elbe die nordwestliche Grenze seines nacheiszeitlichen Verbreitungsgebietes. Durch Gewässer Veränderungen und gezielten Besatz habe sich das Vorkommen jedoch erheblich ausgeweitet. Nach Angaben des LAVES wurde der Wels seit mindestens den 1990er-Jahren gezielt in die Flussgebiete von Weser, Aller, Leine, Ems, Hase, Hunte und Vechte sowie in zahlreiche Stillgewässer eingebracht und habe sich dort meist rasch etabliert. In den vergangenen Jahren wurden in nahezu allen großen Fließgewässern Niedersachsens deutlich stärkere Jungfischauftreten und wachsende Bestände festgestellt. Deshalb wurde der Wels in der Roten Liste der Süßwasserfische, Rundmäuler und Krebse von „stark gefährdet“ auf „ungefährdet“

zurückgestuft. Das LAVES geht davon aus, dass die Art vom fortschreitenden Klimawandel weiter profitieren wird.

Segen und Herausforderung zugleich

Die Entwicklung bringt Chancen und Risiken mit sich. Einerseits sorgt der Wels für einen wachsenden Angeltourismus. Ein Drill mit einem kapitalen Wels gilt unter Anglern als besonderes Erlebnis. Andererseits wächst die Sorge um heimische Fischgemeinschaften. „Der Wels unterscheidet die Fischart nicht, der haut alles weg, was ihm vor sein Maul kommt. Durch den gefräßigen Prädator werden vielerorts natürliche Lebensgemeinschaften erheblich gestört und schützenswerte Fischarten verdrängt“, sagt Schminke.

— 9 —

Wenn man größere Totalausfälle bei anderen Fischarten und enorme Kosten für Vereine und Fischereigenossenschaften vermeiden will, ist eine gesetzliche Anpassung des Fischereigesetzes in Niedersachsen zwingend erforderlich.

Ronald Schminke

Auch das LAVES weist darauf hin, dass steigende Bestände und das Auftreten großer Individuen die Umsetzung der gesetzlichen Hegepflicht sowie die Entwicklung standorttypischer Fischartengemeinschaften erschweren könnten. Insbesondere bedrohte Wanderfischarten könnten durch zusätzliche Prädation weiter unter Druck geraten. Zudem könnten Maßnahmen zur Lebensraumverbesserung, zur Wiederherstellung der ökologischen Durchgängigkeit von Fließgewässern sowie Wiederansiedlungs- und Bestandsstützungsprojekte in ihrer Wirksamkeit beeinträchtigt werden.

Kritik am niedersächsischen Schonmaß

Besonders kritisch bewertet die Fischereigenossenschaft Münden die unterschiedlichen Regelungen in Hessen und

Niedersachsen. Während der Wels in Hessen ganzjährig ohne Entnahmemaß befischt werden darf, gilt in Niedersachsen weiterhin ein Mindestmaß von 50 Zentimetern. Eine Schonzeit existiert dort nicht. Nach Ansicht der Fischereigenossenschaft ist diese Regelung angesichts der stark zunehmenden Bestände nicht mehr zeitgemäß. Die Verantwortlichen befürchten erhebliche Schäden an wertvollen Fischbeständen und langfristig hohe Kosten für Angelvereine und Fischereigenossenschaften.

„Wenn man größere Totalausfälle bei anderen Fischarten und enorme Kosten für Vereine und Fischereigenossenschaften vermeiden will, ist eine gesetzliche Anpassung des Fischereigesetzes in Niedersachsen zwingend erforderlich. Wir werden das in Hannover einfordern, da muss jetzt etwas passieren“, kündigt Schminke an. Das LAVES stellt jedoch klar, dass eine zeitnahe Verringerung oder Aufhebung des gesetzlichen Mindestmaßes derzeit nicht in Aussicht gestellt werden könne. Bei der Novellierung des Niedersächsischen Fischereigesetzes und der Binnenfischereiordnung werde die Thematik jedoch berücksichtigt.

Bereits jetzt Handlungsmöglichkeiten

Gleichzeitig verweist das LAVES auf bestehende Möglichkeiten zur Regulierung wachsender Welsbestände. Fischereirechtsinhaber und Pächter können eine Ausnahme nach § 6 der Niedersächsischen Binnenfischereiordnung beantragen. Dadurch kann im Rahmen von Hegemaßnahmen auch die Entnahme untermaßiger Welse erlaubt werden. Zuständig ist das Dezernat Binnenfischerei – Fischereikundlicher Dienst des LAVES. Darüber hinaus können Fischereirechtsinhaber oder Pächter ein Entnahmegebot für Welse ab 50 Zentimetern Länge festlegen. In diesem Fall müssen alle gefangenen Welse oberhalb des Mindestmaßes entnommen werden. Da für die Art keine Schonzeit besteht, kann dies ganzjährig erfolgen. Gefangene Fische sollten nach Angaben des LAVES sinnvoll verwertet werden; ein Zurücksetzen sei auch aus hegerischen Gründen abzulehnen.



Räuber mit über 2,50 Meter Länge. Der Fischer möchte gerne anonym bleiben. Foto: Fischereigenossenschaft Münden

Zum Schutz anderer Fischarten können außerdem Entnahmelimits für bestimmte Arten festgelegt werden. Bestehende Fangbegrenzungen für Welse sollten nach Auffassung des LAVES gegebenenfalls aufgehoben werden, um eine Bestandsreduktion zu unterstützen. Zudem wird empfohlen, auf weiteren Besatz mit Europäischen Welsen zu verzichten.

Fisch des Jahres 2026

Zusätzliche Aufmerksamkeit erhält der Europäische Wels durch die Auszeichnung zum Fisch des Jahres 2026. Damit rückt eine Art in den Fokus, deren Einfluss auf die Gewässerökologie vielerorts intensiv diskutiert wird. Während Angler den Wels als spektakulären Zielfisch schätzen, wird zugleich über ein ausgewogenes Bestandsmanagement debattiert. Die Fischereigenossenschaft Münden sieht vor allem die Politik in der Verantwortung, die gesetzlichen Rahmenbedingungen an die Entwicklung in den Gewässern anzupassen.

Für Ronald Schminke steht fest, dass die Bestände künftig stärker reguliert werden müssen, um gefährdete und standorttypische Fischarten zu schützen. Das LAVES verweist hingegen darauf, dass bereits heute rechtliche Instrumente zur Verfügung stehen, um lokal auf steigende Welsbestände zu reagieren – auch wenn eine grundsätzliche Änderung des niedersächsischen Mindestmaßes vorerst nicht unmittelbar bevorsteht.

Ein Blick zurück: 30 Jahre nach dem Brand in Oberdorla

Vor rund 30 Jahren zerstörte ein Großbrand das Möbelhaus Jaeger in Oberdorla. Aus der Katastrophe entstand ein Neubeginn mit einem klaren Bekenntnis zu Qualität, Beratung und anspruchsvollem Wohnen.



Auch von außen zeigte sich das ganze Ausmaß der Katastrophe: Das Möbelhaus in Oberdorla war durch das Feuer schwer beschädigt. Für Bernd und Gül Jaeger bedeutete der Brand einen tiefen Einschnitt – zugleich aber den Beginn eines mutigen Neubeginns.

Es war ein Anblick, der sich tief in das Gedächtnis der Familie, der Beschäftigten und vieler Menschen in der Region eingebrannt hat: Im Sommer 1995 stand das Möbelhaus Jaeger in Oberdorla in Flammen. Alte Zeitungsausschnitte berichten von einem Feuer auf drei Etagen, einem Millionenschaden und dem Verdacht auf Brandstiftung. Rund 15 Millionen Mark Sachschaden soll das Großfeuer verursacht haben.

Für die Familie Jaeger war der Verlust jedoch mehr als ein Gebäudeschaden.



Nach dem Großbrand bot sich im Inneren des Möbelhauses ein Bild völliger Verwüstung. Ausstellung, Einrichtung und Warenbestand waren nahezu vollständig zerstört – zurück blieben ausgebrannte Räume und die Frage, wie es weitergehen sollte.

Erst zwei Jahre zuvor hatte das traditionsreiche Familienunternehmen mit dem Standort Oberdorla den Schritt nach Thüringen gewagt. Nun waren die Ausstellung, die Ware und ein großer Teil dessen, was gemeinsam aufgebaut worden war, innerhalb weniger Stunden zerstört. Hinter den verkohlten Mauern standen Arbeitsplätze und Warenwerte.

Eine Entscheidung für die Zukunft

Nach dem ersten Schock musste die Familie entscheiden, ob und wie es weitergehen sollte. Ein in der Chronik festgehaltener Satz von Klaus Jaeger brachte es auf den Punkt: Wir bauen wieder auf!

Das neue Möbelhaus sollte moderner, leistungsfähiger und klarer positioniert sein. Möbel Jaeger entschied sich bewusst dafür, den Standort stärker auf hochwertige Einrichtungen auszurichten. Die Kundenorientierung wurde noch konsequenter gelebt. Es war das erklärte Ziel für Familie Jaeger, der Anlaufpunkt für modernes Design und langlebige Qualität zu werden.

Die Unternehmensgeschichte beschreibt nach dem Brand eine schnelle und modernere Wiedereröffnung. Später wurde der Standort nochmals vollständig entkernt und neu konzipiert. Heute gehört Oberdorla zu den vier Einrichtungshäusern des Familienunternehmens und verfügt unter anderem über moderne Küchenplanung, Premium-Wohnwelten und digitale Beratungsmöglichkeiten.

Hochwertige Einrichtung an vier Standorten

Was in Oberdorla nach dem Brand neu gedacht wurde, prägt heute die gesamte Unternehmensgruppe. Möbel Jaeger ist in Witzenhausen, Göttingen, Oberdorla und Leinefelde-Worbis vertreten. Jedes Haus besitzt ein eigenes Profil und eine auf den jeweiligen Standort abgestimmte Ausstellung.

Witzenhausen ist der traditionsreiche Stammsitz des Unternehmens, dessen Geschichte 1912 mit der Tischlerei des Kunsttischlermeisters Carl Jaeger begann. In Göttingen wurde das Einrichtungshaus zuletzt für rund zwei Millionen Euro modernisiert und um einen neuen Premiumbereich erweitert. Der jüngste Standort Leinefelde-Worbis setzt einen besonderen Schwerpunkt auf Küchen und Polstermöbel. Oberdorla verbindet



Nach sorgfältigen Überlegungen entschied sich die Familie Jaeger für den Wiederaufbau. Dabei entstand nicht nur ein neues Möbelhaus, sondern auch eine klare Ausrichtung auf hochwertige Möbel, anspruchsvolle Wohnkonzepte und persönliche Beratung.



Der Brand hat uns vieles genommen, aber nicht unseren Mut und unsere Leidenschaft. Aus dem Wiederaufbau entstand die Vision, unseren Kundinnen und Kunden besondere Qualität, persönliche Beratung und ein echtes Zuhausegefühl zu bieten.

Gül und Bernd Jaeger

dagegen ein breites Einrichtungssortiment mit anspruchsvollen Wohn- und Küchenkonzepten.



Der Leolux Pallone ist ein echter Designklassiker: Seine runden Formen, die schwebend wirkende Sitzfläche und die ausdrucksstarken Farben machen ihn zum Blickfang.

Zum Sortiment gehören renommierte Marken wie Team 7, next125, Miele, V-ZUG, Rolf Benz, COR, de Sede, Brühl, Jori und Leolux. Angeboten werden Lösungen für Küchen, Wohn- und Speisezimmer, Schlafräume und viele weitere Bereiche des Zuhauses. Entscheidend ist dabei nicht allein der Name eines Herstellers, sondern das stimmige Gesamtkonzept: Materialien, Farben, Licht, Ergonomie

und Funktion sollen so zusammenspielen, dass Räume entstehen, die dauerhaft zum Leben ihrer Bewohner passen.

Premium bedeutet auch Verantwortung

Der Qualitätsanspruch endet für das Familienunternehmen nicht bei Möbeln und Design. Moderne Beleuchtung, Photovoltaikanlagen, Elektromobilität und ein bewusster Energieeinsatz gehören ebenfalls zur Weiterentwicklung der Standorte. Damit versteht sich Möbel Jaeger heute als persönlicher Begleiter für Menschen, die ihr Zuhause mit hochwertigen Möbeln, individuellen Planungen, erfahrenen Fachberaterinnen und Fachberatern sowie zuverlässiger Lieferung und Montage bewusst gestalten möchten.

Der Brand von Oberdorla bleibt ein einschneidendes Kapitel der Firmengeschichte. Zugleich zeigt der Wiederaufbau, was ein regional verwurzelt Familienunternehmen auszeichnet: Verantwortung übernehmen, in schwierigen Situationen nicht aufgeben und aus einer Katastrophe eine neue Perspektive entwickeln.



Heute steht das Einrichtungshaus für Qualität, Stil und individuelle Wohnlösungen. Bernd und Gül Jaeger führen das Familienunternehmen mit großer Verbundenheit zur Region und einem Blick für modernes Wohnen weiter.



-30%

leolux

statt 2140-
1498.-

Leolux Pallone, Sitzhöhe 41 cm, hochwertiges Echtleder

-30%

couchliebe.
Dank Sofa nach Wunsch

statt 4285-
2998.-

ca. 180 x 374 x 248 cm, ohne Accessoires, viele Zusatzfunktionen zubuchbar

-30%

ruf BETTEN

statt 3998-
2798.-

CALINA, ca. 200cm Liegefläche, mit man. Verstellung ohne Accessoires

MÖBEL JAEGE
macht glücklich

37213 Witzenhausen
Mündener Straße 19e
Tel.: 05542 603-25

99986 Oberdorla
Eisenacher Landstraße 9
Tel.: 03601 7511-0

37077 Göttingen
Lutteranger 10
Tel.: 0551 38360-0

37339 Worbis
Hausener Weg 43
Tel.: 036074 991-10

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der
CJ Möbel GmbH & Co. KG, Mündener Str. 19e, 37213 Witzenhausen

www.moebel-jaeger.de

Das ist los in Hann. Münden

Im August ist in der Region richtig viel los. Zahlreiche Feste, Konzerte und Veranstaltungen laden dazu ein, gemeinsam schöne Stunden zu verbringen. Bei hoffentlich bestem Sommerwetter lässt sich das abwechslungsreiche Programm besonders genießen. Ob Musik, Kultur, Tradition oder geselliges Beisammensein – für jeden Geschmack ist etwas dabei.



Foto: DRK/privat



Foto: Melantonic



Foto: KI generiert



Foto: Hann. Münden Marketing



Foto: KI generiert



SO. 16. AUGUST, 19 UHR WELFENSCHLOSS, RITTERSAAL BIDLA BUH ABSCHIEDSTOUR

Nach 28 Jahren verabschiedet sich das preisgekrönte Trio Bidla Buh von der Bühne. Noch einmal verbinden die drei Musiker höchste Virtuosität, rasante Instrumentenwechsel und pointierte Comedy zu einem ebenso musikalischen wie verrückten Abend. Die Abschiedstour ist ein herzliches Dankeschön an das Publikum und verspricht Lachtränen, Gänsehautmomente, Erinnerungen und beste Unterhaltung.

Foto: Bidla Buh



Foto: SPD HMÜ



Foto: Per-Schröter



21. / 22. AUGUST, AB 16 UHR BOOTSHAUS AM FÄHRWEG 15. MÜNDENER STADTREGATTA

Bei der 15. Mündener Stadtreghatta treten rund 30 Mannschaften aus Hann. Münden, Südniedersachsen und Nordhessen auf der Fulda gegeneinander an. Wenn es wieder „Achtung, los!“ heißt, kämpfen die Teams um Medaillen und schnelle Zeiten. Rund um das Bootshaus am Fährweg erwartet Besucherinnen und Besucher zudem ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm für Jung und Alt.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Foto: KI generiert



**22. August, ab 14.30 Uhr
Pfarrgarten Dankelshausen
80 Jahre Freiwillige
Feuerwehr Dankelshausen**
Die Freiwillige Feuerwehr Dankelshausen feiert ihr 80-jähriges Bestehen mit einem bunten Jubiläumsfest.

Foto: KI generiert



**28. bis 30. August, ganztags
Tanzwerder
Street Food Festival**
Internationale Spezialitäten, herzhaftes Klassiker, süße Leckereien und kreative Food-Trends. Der Eintritt ist frei.

Foto: KI generiert



**30. August, 14 Uhr,
Freilichtbühne Tannenkamp
Zwei Shanty-Chöre im Wald**
Auf der Freilichtbühne erklingen maritime Lieder und bekannte Seemannsmelodien.

SA. 22. AUGUST, 11 UHR HAUS DER NATIONEN FLOHMARKT AM HAUS DER NATIONEN

Beim Flohmarkt am Haus der Nationen können Besucherinnen und Besucher besondere Einzelstücke entdecken und selbst kostenfrei einen Stand aufbauen. Eine Anmeldung oder Reservierung ist nicht erforderlich, der Aufbau beginnt ab 10 Uhr. Nach dem Stöbern lädt die Café-Plauderstube zu Kaffee und Kuchen ein. Der Eintritt ist frei, das Kuchenbuffet freut sich über Spenden.

SA. 22. AUGUST, 12 UHR TILLYSCHANZE SOMMERFEST AN DER TILLYSCHANZE

Rund um die Tillyschanze wird mit einem abwechslungsreichen Programm für die ganze Familie gefeiert. Kinder erwarten Spiele mit dem Mittelalterdorf Steinrode, eine Dance-Show, Steckenpferdrennen, Bogenschießen und Geschichten aus dem Schmook-Huus. Dazu gibt es Grillgerichte, Getränke, Muffins, Pfannkuchen und Flammkuchen. Ab 20 Uhr sorgt Live-Musik für Stimmung. Ein Taxi-Shuttle startet an der Mühlenbrücke.

SA. 22. AUGUST, 14 UHR VOLKMARSHAUSEN VOLKMARSHÄUSER TAG

Beim Volkmarshäuser Tag präsentieren sich die örtlichen Vereine mit einem bunten Programm zum Kennenlernen und Mitmachen. Eingeladen sind Vereine, Gruppen, Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus der Nachbarschaft. Kaffee und Kuchen sorgen für einen entspannten Auftakt, später gibt es Spezialitäten vom Grill. Je nach Stimmung klingt der gemeinsame Tag in gemütlicher Runde offen aus.

FUCHS IMMOBILIEN

Haus zu verkaufen?
Ihr Käufer wartet schon bei uns!

**Eigentumswohnung
180.000 €**

**Einfamilienhaus
390.000 €**

**Mehrfamilienhaus
650.000 €**

**28. bis 30. August, ganztags
Tanzwerder
Street Food Festival**

Internationale Spezialitäten, herzhaftes Klassiker, süße Leckereien und kreative Food-Trends. Der Eintritt ist frei.

**30. August, 14 Uhr,
Freilichtbühne Tannenkamp
Zwei Shanty-Chöre im Wald**

Auf der Freilichtbühne erklingen maritime Lieder und bekannte Seemannsmelodien.

**22. August, ab 14.30 Uhr
Pfarrgarten Dankelshausen
80 Jahre Freiwillige
Feuerwehr Dankelshausen**

Die Freiwillige Feuerwehr Dankelshausen feiert ihr 80-jähriges Bestehen mit einem bunten Jubiläumsfest.

**21. / 22. August, ab 16 Uhr
Bootshaus am Fährweg
15. Mündener
Stadtreghatta**

Bei der 15. Mündener Stadtreghatta treten rund 30 Mannschaften aus Hann. Münden, Südniedersachsen und Nordhessen auf der Fulda gegeneinander an. Wenn es wieder „Achtung, los!“ heißt, kämpfen die Teams um Medaillen und schnelle Zeiten. Rund um das Bootshaus am Fährweg erwartet Besucherinnen und Besucher zudem ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm für Jung und Alt.

**SO. 16. August, 19 Uhr
Welfenschloss, Rittersaal
Bidla Buh
Abschiedstour**

Nach 28 Jahren verabschiedet sich das preisgekrönte Trio Bidla Buh von der Bühne. Noch einmal verbinden die drei Musiker höchste Virtuosität, rasante Instrumentenwechsel und pointierte Comedy zu einem ebenso musikalischen wie verrückten Abend. Die Abschiedstour ist ein herzliches Dankeschön an das Publikum und verspricht Lachtränen, Gänsehautmomente, Erinnerungen und beste Unterhaltung.

**SA. 22. August, 10 Uhr
DRK Shop Neumünden
Hoffest beim DRK**

Der DRK-Ortsverein Münden lädt zum siebten Hoffest in Neumünden ein. Besucherinnen und Besucher können sich auf Kaffee, Kuchen und Torten, frische Waffeln, kalte Getränke sowie Bratwurst und Fleisch vom Grill freuen. Im DRK-Shop gibt es an diesem Tag 20 Prozent Rabatt auf alle Bekleidungsstücke. Zudem informiert der Verein über seine Arbeit und – sofern nicht im Einsatz – über die DRK-Drohnenstaffel Münden.

**SA. 22. August, 11 Uhr
Haus der Nationen
Flohmarkt am Haus der Nationen**

Beim Flohmarkt am Haus der Nationen können Besucherinnen und Besucher besondere Einzelstücke entdecken und selbst kostenfrei einen Stand aufbauen. Eine Anmeldung oder Reservierung ist nicht erforderlich, der Aufbau beginnt ab 10 Uhr. Nach dem Stöbern lädt die Café-Plauderstube zu Kaffee und Kuchen ein. Der Eintritt ist frei, das Kuchenbuffet freut sich über Spenden.

**SA. 22. August, 12 Uhr
Tillyschanze
Sommerfest an der Tillyschanze**

Rund um die Tillyschanze wird mit einem abwechslungsreichen Programm für die ganze Familie gefeiert. Kinder erwarten Spiele mit dem Mittelalterdorf Steinrode, eine Dance-Show, Steckenpferdrennen, Bogenschießen und Geschichten aus dem Schmook-Huus. Dazu gibt es Grillgerichte, Getränke, Muffins, Pfannkuchen und Flammkuchen. Ab 20 Uhr sorgt Live-Musik für Stimmung. Ein Taxi-Shuttle startet an der Mühlenbrücke.

**SA. 22. August, 14 Uhr
Volkmarshäuser Tag**

Beim Volkmarshäuser Tag präsentieren sich die örtlichen Vereine mit einem bunten Programm zum Kennenlernen und Mitmachen. Eingeladen sind Vereine, Gruppen, Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus der Nachbarschaft. Kaffee und Kuchen sorgen für einen entspannten Auftakt, später gibt es Spezialitäten vom Grill. Je nach Stimmung klingt der gemeinsame Tag in gemütlicher Runde offen aus.

**DO. 20. August, 18:30 Uhr
Hann. Münden, Lange Str. 92
Themenabend
Next Generation**

Künstliche Intelligenz ist mittlerweile in aller Munde und wird in fast allen Bereichen die täglichen Abläufe revolutionieren und verändern. Trotz aller Vorteile und Chancen gibt es aber auch Risiken. Der SPD-Ortsverein Hann. Münden bietet in diesem Kontext mit seinem KI-Datenschutzexperten Florian Gottschalk einen Fachvortrag mit anschließender Diskussion im SPD-Büro an. Für Getränke ist gesorgt.

**20.08.2026
Donnerstag
18:30 Uhr
SPD-Büro
Lange Str. 92
34346 Hann. Münden**

**REFERENT:
Florian
Gottschalk**

**Bahnstraße 26
34346 Hann. Münden
05541 2739
fuchs-immobilien.com**

Ihr Partner des Vertrauens seit 1994.



Eintritt:
frei

HANN. MÜNDEN 8.-9.8.2026

KERAMIK & Kunsth Handwerk

Sa 10-18 Uhr Dielengraben
So 11-17 Uhr 34346 Hann.Münden
www.LustaufSchoenes.com

Lust auf Schönes – Kunsth Handwerk an der Werra

Am Samstag und Sonntag, 8. und 9. August 2026, verwandelt sich der Dielengraben in Hann. Münden wieder in eine bunte Flaniermeile für Liebhaber von Keramik & Kunsth Handwerk. Unter dem Motto „Lust auf Schönes – Kunst, Handwerk & Gestaltung“ präsentieren zahlreiche Aussteller ihre liebevoll gefertigten Unikate in einer der schönsten Kulissen Norddeutschlands – direkt an der Werra.

Ob feine Keramik, handgefertigter Schmuck, stilvolle Holzarbeiten, Glasdesign, Textilien oder außergewöhnliche Dekorationen – überall gibt es besondere Lieblingsstücke zu entdecken. Die Künstlerinnen und Künstler stehen gerne für Gespräche bereit und geben Einblicke in ihre Handwerkskunst.

Die historische Fachwerkstadt, das sommerliche Ambiente am Wasser und die besondere Vielfalt des Marktes machen den Besuch zu einem Erlebnis für die ganze Familie. Wer auf der Suche nach echter Handarbeit, individuellen Geschenkideen oder einfach nach einem entspannten Ausflug ist, sollte sich dieses Wochenende nicht entgehen lassen.

Der Eintritt ist frei. Geöffnet ist am Samstag von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr. Veranstaltungsort ist der Dielengraben in Hann. Münden.

Anzeige

Sommerfest im St. Matthäus Altenwohnheim wird nachgeholt

Musik, Gottesdienst und Begegnungen am 22. August im Garten des AWH Hermannshagen

Das ursprünglich für Ende Juni geplante Sommerfest im St. Matthäus Altenwohnheim Hermannshagen wird am Samstag, 22. August, nachgeholt. Von 10 bis gegen 16 Uhr sind BewohnerInnen, Angehörige sowie alle interessierten Gäste herzlich in den Garten der Einrichtung eingeladen. Der Eintritt ist frei. Sollte das Wet-



Die Chorgemeinschaft Bonaforth bereichert das Sommerfest mit abwechslungsreichen Beiträgen. Foto: privat

ter nicht mitspielen, findet das Fest im Matthäussaal statt. Nach der Eröffnung durch Heimleiter Andreas Rudolf gestaltet Pastor Ernst-Ulrich Göttges einen Festgottesdienst. Für die musikalische Begleitung sorgen die Burgstraßenmusikanten. Im weiteren Verlauf dürfen sich die Gäste auf Beiträge der Bonaforth Chorgemeinschaft, der Jodlermeisterin Marina Hein sowie – vorbehaltlich der Zusage – den Shanty-Chor Holzhausen freuen. Auch Catharina Elisabeth Eisenbart wird als besonderer Gast erwartet.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Angeboten werden Würstchen vom Grill, ein Waffelbuffet und verschiedene Getränke zu moderaten Preisen. Die Auftritte der Crazy Dancing Frogs, der Mundharmonikafreunde Ziegenha-



Jodlermeisterin Marina Hein sorgt beim Sommerfest mit ihrem Auftritt für besondere musikalische Momente. Foto: privat

gen/Oberode und der Red Stars werden zu einem späteren Termin nachgeholt. Weitere Informationen gibt es telefonisch unter 05541/99900. (sw)

LOKAL KAUFEN.

So GOLD wie die Sonne

Die besten Freibad-Pommes im Landkreis Göttingen

REGION STÄRKEN.

MACH DEN SOMMER PERFEKT

ÖFFNUNGSZEITEN HOCHBAD

MO-SO: 08.00-20.00 UHR

DEIN WEG INS HOCHBAD

Mit der Linie 102 bequem zum Hochbad

Sommerfest im Herzogin- Elisabeth-Stift wird nachgeholt



Das Sommerfest 2025 war gut besucht. Foto: Marks

Das ursprünglich für den 16. Juli geplante Sommerfest des Herzogin-Elisabeth-Stifts in Hann. Münden musste aufgrund der hohen Temperaturen verschoben werden. Neuer Termin ist Donnerstag, 13. August. Dann soll in angenehmer Atmosphäre gemeinsam gefeiert werden. Das Team freut sich darauf, Bewohnerinnen und Bewohner, Angehörige sowie Gäste zu einem schönen Sommertag begrüßen zu dürfen.

**St. MATTHÄUS
ALTENWOHNHEIM HERMANNSHAGEN**
Hann. Münden

St. Matthäus Altenwohnheim
Hermannshagen
Wiershäuser Weg 69
34346 Hann. Münden
Tel. 05541/999012

**Liebevoll
unterstützt
jeden Tag
genießen –
mitten
im Grünen
oder
im Herzen
der Stadt
Hann. Münden!**

HERZOGIN-ELISABETH-STIFT
Hann. Münden

Herzogin-Elisabeth-Stift
Am Plan 5-7 und
Vor der Burg 15
34346 Hann. Münden
Tel. 05541/703710

Sommerfest am Hospiz Hann. Münden

Einblicke, Begegnungen, Vorführungen am 23. August

Das Hospiz in Hann. Münden lädt am Sonntag, 23. August, von 15 bis 18 Uhr herzlich zum Sommerfest ein. BesucherInnen erwartet ein vielfältiges Programm für die ganze Familie. Bei einer Führung durch das Hospiz besteht die Möglichkeit, die Einrichtung kennenzulernen und mehr über ihre wichtige Arbeit zu erfahren.

Mit dabei sind die Wollmäuse aus Vellmar und der Töpferverein aus Oberode, die sich mit eigenen Ständen präsentieren. Auch die Bürgerstiftung ist mit einem Stand vertreten und informiert über ihre Arbeit. Für sommerliche Erfrischung sorgt die Rosen Apotheke: Sie bietet alkoholfreie Cocktails an, die auf selbst gekochten Sirupen basieren.

Ein besonderer Programmpunkt ist die kurze Trickvorführung von Nadine Faulstich unter dem Motto „Gemeinsam



Das Sommerfest am Hospiz Hann. Münden bietet am 23. August Begegnungen, Informationen und ein abwechslungsreiches Programm. Für die musikalische Begleitung sorgt Karen Ulbrich, zudem ist die Bürgerstiftung mit einem eigenen Stand vertreten. Foto: Hospiz

stark – Mensch und Hund als Team“. Die Hunde zeigen, was mit Vertrauen, Geduld und positiver Verstärkung möglich ist und wie viel Freude in der gemeinsamen Arbeit steckt. Für die musikalische Begleitung des Sommerfestes sorgt Karen Ulbrich. Auch kulinarisch bleiben keine

Wünsche offen: Fabio's Gelato serviert „Eis aus Leidenschaft“. Darüber hinaus gibt es einen Grillstand sowie Kuchen, Kaffee und kalte Getränke. Das Hospiz-Team freut sich auf viele Gäste, schöne Begegnungen und einen lebendigen Sommernachmittag. (sw)

Orgelsommer verspricht neue Klangwelten

Christian Möller gestaltet das siebte Konzert des Mündener Orgelsommers in St. Blasius

Wenn sich am Samstag, 8. August, die mächtigen Klänge der Orgel im Gewölbe von St. Blasius entfalten, sitzt ein Musiker am Spieltisch, der Hann. Münden seit Jahren eng verbunden ist. Christian Möller lebt und arbeitet in der Dreiflüssestadt und prägt als Organist, Pianist, Komponist und Kulturveranstalter das musikalische Leben der Region. Ab 16 Uhr gestaltet er das siebte Konzert des Mündener Orgelsommers.

Möller studierte Orgel, Klavier, Komposition und angewandte Literaturwissenschaften an verschiedenen Hochschulen im In- und Ausland. Seine Programme überschreiten bewusst musikalische Grenzen: Bekannte Werke der Orgelliteratur treffen auf eigene Kompositionen, Bearbeitungen und Improvisationen. So verbindet er klassische Tradition mit



Organist Christian Möller gestaltet das siebte Konzert des Mündener Orgelsommers in St. Blasius und verbindet klassische Orgelliteratur mit eigenen Kompositionen und Improvisationen. Foto: KI generiert zur Veranschaulichung.

zeitgenössischen Einflüssen und macht die Vielfalt des Instruments unmittelbar erlebbar.

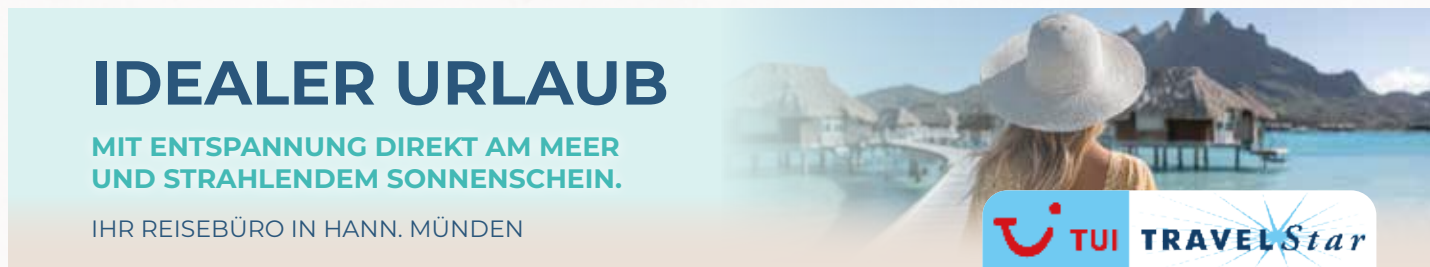
Dem Publikum des Orgelsommers ist Möller bereits vertraut. Mehrfach war er in St. Blasius zu Gast; sein Abschlusskonzert 2024 stieß mit seiner

Verbindung aus klassischer Orgelmusik und eigenen Klangideen auf große Resonanz. Auch diesmal verspricht der Auftritt einen spannenden Bogen zwischen historischer Klangkunst und musikalischer Gegenwart. Das Konzert dauert bis 17 Uhr, der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. (sw/red)

IDEALER URLAUB

MIT ENTSPANNUNG DIREKT AM MEER
UND STRAHLENDEM SONNENSCHNEIN.

IHR REISEBÜRO IN HANN. MÜNDEN



TUNESIEN DJERBA

Iberostar Selection Eolia Djerba
★★★★★ 23.09.2026 - 30.09.2026

7 Nächte
Flug ab Hannover
All Inclusive
Preis pro Person im DZ 1.305 €
2 Erwachsene



SPANIEN MENORCA

Grupotel Macarella Suites und Spa
★★★★★ 10.09.2026 - 17.09.2026

7 Nächte
Flug ab Frankfurt
Halbpension
Preis pro Person in der Suite 1.101 €
2 Erwachsene



KROATIEN BRAČ

Hotel Pastura
★★★★★ 22.09.2026 - 29.09.2026

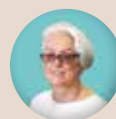
7 Nächte
Flug ab Frankfurt
Halbpension
Preis pro Person im DZ 780 €
2 Erwachsene



Elisabeth
Burghardt



Sandra
Turba



Christiane
Henze

Reisebüro Ideal uc

Quedlinburger Str. 8, Hann. Münden
Telefon: 05541 4456
E-Mail: info@reisebueroideal.de
Öffnungszeiten: Montag-Freitag
10:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr



Weitere
Informationen
zu den Reiseangeboten:

Termine nur nach Vereinbarung

musterhaus
küchen

AM HARZ

Hier kocht
das echte
Leben!

Oderstr. 45 | 37197 Hattorf am Harz

Neustädter Tor 2 | 37520 Osterode am Harz

www.kuechen-am-harz.de



Einsteigen. Losfahren. Erleben.

Unsere Reise-Highlights im Herbst

Sonne, Meer & spanisches Lebensgefühl in St. Susanna an der Costa Brava
15.10. – 24.10.2026

- ✓ Fahrt im Komfortbus
- ✓ 1 x Zwischenübernachtung in Beaune inkl. Halbpension
- ✓ 7 x Übernachtung im ****S AQUA Hotel Onabrava & Spa
- ✓ 7 x reichhaltiges Frühstücksbuffet und abwechslungsreiches Abendbuffet
- ✓ 1 x Zwischenübernachtung in Besançon inkl. Halbpension
- ✓ 3 x deutschsprachige Reiseleitungen bei den Ausflügen: Tagesausflug Barcelona, Girona und „Wilde Küste“ Halbtagesausflug Lloret de Mar

Reisepreis p.P. im DZ.: 1.169,- €

Nur noch wenige Zimmer verfügbar!
JETZT SCHNELL BUCHEN!

Abschlussfahrt in den herbstlich-bunten Spessart

Hotel Jägerhof
26.10. – 28.10.2026

Reisepreis p.P. im DZ.: 429,- €
Einzelzimmerzuschlag: 50,- €

Insel Rügen in seiner schönsten Form

***+ IFA Rügen Hotel & Ferienpark in Binz
30.10. – 03.11.2026

Reisepreis p.P. im DZ.: 639,- €
Einzelzimmerzuschlag: 85,- €

Unseren Katalog finden Sie unter www.apelreisen.de
oder wir senden Ihnen ein Exemplar zu!
Wir freuen uns auf Sie.

– Veranstaltungen –

Zwischen Traumfängern und schwebenden Schlössern

Die Malgruppe PinselStrich verwandelt St. Blasius bis Mitte September in einen Ort voller Fantasie

Wer die St. Blasius Kirche betritt, begegnet acht persönlich gestalteten Traumfängern. Sie stammen von den sieben Künstlerinnen und dem Künstler der Malgruppe PinselStrich und öffnen den Weg in eine Ausstellung zwischen Wirklichkeit und Fantasie. Unter dem Titel „Traumwelten“ sind Fabelwesen, blühende Gärten, schwebende Bauten und geheimnisvolle Gestalten zu sehen – mal gegenständlich, mal abstrakt und stets voller eigener Symbolik.



Die Ausstellung „Traumwelten“ der Malgruppe PinselStrich lädt in St. Blasius zu einer fantasievollen Reise zwischen Fabelwesen, schwebenden Schlössern und persönlichen Traumwelten ein. Foto: privat

In Aquarell und Acryl lässt Claudia Seitz Seesterne tanzen, während Fritz Hentschel Herzogin Elisabeth an einem Flügel vor der Kirche schweben lässt. Gisela Hübsch schickt eine ganze Stadt in einem Regenschirm auf Reisen, Hildegund Sittig erzählt vom Fliegen und bei

Sigrid Sander-Zettler führt der Weg bis zu den Sternen. Auch Märchenfiguren, das „Theater der Nacht“ und Schloss Neuschwanstein dienten als Inspiration. Die Ausstellung lädt dazu ein, im stillen Kirchenraum innezuhalten und eigene

Gedanken in den Bildern wiederzufinden. Sie ist bis zum 13. September täglich von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

Der Eintritt ist frei, einige Werke können erworben werden. (sw/red)

MEHR ERLEBEN. MEHR GENIESSEN.

AUG.
29.

SPANISCHE NACHT

MIT FELIPE AUF UNSERER WAGON-BÜHNE
LASSEN SIE SICH VON FLAMENCO UND HEISSEN
SPANISCHEN RHYTHMEN VERZAUBERN.

⌚ AB 18 UHR

29,50 € P.P.*

* Ohne Getränke. Mit Getränken 49,50 € pro Person.



SEP.
26.

O'ZAPFT IST

BIS ZUM 10. OKTOBER DEFTIG FEIERN.
TÄGLICH LIVE-MUSIK, BAYRISCHE SCHMANKERL,
LEDERHOSEN UND DIRNDL.

⌚ TÄGLICH AB 17 UHR

8,90 € MASSKRUG*

* Getränke nur in Maßkrügen zum Sonderpreis

NOV.
12.

1. GÄNSEBUFFET

DIE ERSTEN WINTERLICHEN GEFÜHLE
IN KASSEL

LASST EUCH VERZAUBERN VOM BESONDEREN
AMBIENTE IM SUDHAUS KASSEL.

⌚ AB 19 UHR 49,00 € P.P.*

* Buffet inkl. 1 Fl. Rotwein für 2 Personen.

DEZ.
25./26.

WEIHNACHTEN

WEIHNACHTSFAMILIEN-BUFFET
GROSSE AUSWAHL MIT VORSPEISEN,
SUPPEN UND DESSERTS.

⌚ AB 12 UHR UND 14.30 UHR

49,00 € P.P.*

* Getränke enthalten

DEZ.
31.

SILVESTER-PARTY

LASST ES BIS UM 02 UHR MIT
DJ ENDREX KRACHEN
BUFFETS, MITTERNACHTSSNACKS, WEINE, ALKOHOL-
FREIE GETRÄNKE UND VIELES MEHR.

⌚ AB 19 UHR 169,00 € P.P.

📍 Hafenstraße 54 | 34125 Kassel

☎ 0155 69376001

@ info@sudhauskassel.de

15 Highlights an 15 Spielorten

20 Jahre Kultur im Kreis: Start am 15. August – Tickets ab sofort erhältlich

Von Dransfeld bis Osterode, von Spanbeck bis Besenhausen – die Veranstaltungsreihe „Kultur im Kreis“ macht ihrem Namen im Jubiläumsjahr mal wieder alle Ehre. 15 Veranstaltungen an 15 Orten, das Organisationsteam um Gregor Jess hat für die 20. Auflage ein hochklassiges und buntes Programm zusammengestellt, das die kulturelle Vielfalt der Region Südniedersachsen unterstreicht.

Bei der Vorstellung des Programms betonte Jess vor allem die fantastische Zusammenarbeit mit den örtlichen Initiativen und Kooperationspartnern: „Im Laufe der Jahre hat sich Kultur im Kreis als gesellschaftliches Bindeglied etabliert“, freut sich Jess auf „starke KünstlerInnen und faszinierende Veranstaltungsorte“.



Myra Maud & Band Foto: Johnny Johnson

Die Reihe beginnt am Samstag, 15. August mit dem Duo Duor im Rittergut Besenhausen und endet am Sonntag, 27. September, mit Salsa im Garten (Rey Valencia y Ricoson Quartett) in Duderstadt. Ob Comedy und Entertainment, Picknick-Konzert, Coverbands oder Allstars-Musikfestival, das

Programm von Kultur im Kreis 2026 hat für jeden Geschmack und jedes Alter etwas zu bieten. Unterschiedlichste Musikgenres, Kabarett, außergewöhnliche Spielstätten und ein Programm, das regionale wie internationale Künstlerinnen und Künstler vereint, machen den besonderen Reiz dieses Jubiläumsjahres aus. „Was vor 20 Jahren begann, hat sich zu einem festen Bestandteil unseres regionalen Lebens entwickelt: ein Festival, das Menschen zusammenbringt, Begegnungen schafft und die verbindende Kraft kultureller Veranstaltungen Jahr für Jahr neu erlebbar macht“, so die Erste Kreisrätin Doreen Fragel. Iuco

Tickets gibt es ab sofort unter www.goeticket.de/kik, an allen Reservix-Vorverkaufsstellen und diversen regionalen Vorverkaufsstellen.

20 JAHRE KULTUR IM KREIS

15.8.-27.9.2026
www.kulturimkreis.de

PROGRAMMÜBERSICHT

- **Sa., 15. August, 18:30 Uhr:** Duo Duor (Kammermusik), Rittergut Besenhausen
- **So., 16. August, 19:00 Uhr:** Bidla Buh (Comedy), Welfenschloss Hann. Münden
- **Fr., 21. August, 19:00 Uhr:** Melanie Mau & Martin Schnella (Picknick-Konzert), Gut Herbigshagen
- **Sa., 22. August, 20:00 Uhr:** Das XPERIMENT (A-cappella-Musik), Stadthalle Dransfeld
- **So. 23. August, 17:00 Uhr:** Sistergold (Saxophonquartett), Open Air Historisches Rathaus Duderstadt
- **Fr., 28. August, 19:30 Uhr:** Zeitlos (Coverband), Thieplatz Spanbeck, (bei schlechtem Wetter im Dorfgemeinschaftshaus Beverstraße)
- **Sa., 29. August, 20:00 Uhr:** Markus Veith (Rabenschwarze Nachtgeschichten), Kreuzgang, Kloster Walkenried
- **So., 30. August, 16:00 Uhr:** Kilkenny-Band (Irish Folk), Kirchgarten Güntersen
- **Fr., 4. September, 18:30 Uhr:** Meera K. Drude & Lia A. Eastwood (Visuelles Hörspiel), Rosa Fiege Rosdorf
- **Sa., 5. September, ab 15:00 Uhr:** Open Air Tiftlingerode (Allstars Musikfestival), St.-Nikolaus-Zentrum
- **Sa., 12. September, 18:00 Uhr:** Duo Fortezza (Saxophon und Akkordeon), Schlosskirche St. Jacobi Osterode
- **Sa., 19. September, 20:00 Uhr:** Huub Dutch Duo (Musik-Entertainment), Kulturscheune Rittmarshausen
- **So., 20. September, 17:00 Uhr:** Lars Redlich (Musik-Comedy), Bürgerhaus Bovenden
- **Samstag, 26. September, 20:00 Uhr:** Myra Maud & Band (Nina Simone Tribute), Studio Klawunn in Herberhausen
- **Sonntag, 27. September, 17:00 Uhr:** Rey Valencia y Ricoson Quartett (Salsa im Garten), Open Air im Caritas-Garten am Schützenring, Duderstadt

Preisgekrönte Oboistin in Hann. Münden

Miriam Hanika bringt ihr Programm „*innenleben“ am 05. September nach Hann. Münden

Mit einer außergewöhnlichen Verbindung aus klassischer Virtuosität, poetischer Liedkunst und emotionaler Tiefe gastiert Miriam Hanika am Samstag, 5. September, im Rittersaal des Welfenschlosses in Hann. Münden. Die preisgekrönte Oboistin und Singer-Songwriterin wechselt zwischen Gesang, Oboe, Englischhorn und Klavier und schafft damit einen unverwechselbaren Klang jenseits fester Genre Grenzen.

Im Mittelpunkt steht ihr aktuelles Programm „*innenleben“. Darin richtet Hanika den Blick auf die Suche nach Identität, auf Verletzlichkeit und auf die Frage, wie Nähe und Menschlichkeit in einer zunehmend kälter wirkenden Welt bewahrt werden können. Lyrische Texte, warme Oboenklänge und fein gearbeitete Arrangements verbinden sich zu einem Konzert, das nachdenklich stimmt und zugleich Trost spendet.

Begleitet wird sie von Elisa Wallis an Cello, Gesang und Bass sowie Misha Antonov an Klavier und Bass. Gemeinsam entfaltet das Trio einen dichten, vielschichtigen Klangraum. Das Konzert beginnt um 19 Uhr und dauert bis 21 Uhr. (sw)



Miriam Hanika verbindet bei „*innenleben“ poetische Texte mit Gesang, Oboe, Englischhorn und Klavier. Foto: Amelie Niederbuchner

**NEUNZEHNHUNDERT
ZWEIUNDVIERZIG
MEMORAILS GÖTTINGEN
EIN RECHERCHEPROJEKT
VON GERNOT GRÜNEWALD
URAUFFÜHRUNG**

**PREMIERE
29. AUGUST**

KARTEN UND INFOS
0551.49 69-300
WWW.DT-GOETTINGEN.DE

**DIE NEUE
SPIELZEIT
BEGINNT!**

deutsches Theater Göttingen

DTX

Einladung zur Baustellenbesichtigung

lebensART + **EmmaCura®**
am KLOSTERPARK AUS ÜBERZEUGUNG
MENSCHLICH. 



12⁰⁰-15⁰⁰ UHR
08.08.
AM WEENDEBOGEN 1-3
GÖTTINGEN

lebensART und EmmaCura® laden ein

Am 08.08. laden HoKo und EmmaCura® dazu ein, sich direkt vor Ort über den aktuellen Stand des Servicewohnprojektes lebensART zu informieren. Aktuell sind der Keller, die Erdgeschossdecke und die erste Geschossdecke bereits fertiggestellt. EmmaCura® wird künftig im Erdgeschoss vertreten sein und eine zuverlässige Pflegeversorgung bis hin zur außerklinischen Intensivpflege rund um die Uhr gewährleisten. Damit entsteht für die Eigentümer ein starkes Plus an Sicherheit und Betreuung. **Das große Interesse zeigt sich auch in der starken Nachfrage: Mehr als 55 Prozent der Wohnungen sind bereits verkauft.**



Die Rohbauarbeiten schreiten planmäßig voran.

Freie Praxisflächen

Im Erdgeschoss stehen aktuell noch zwei für Ärzte reservierte Flächen zur Verfügung. Für eine hausärztliche oder allgemeinmedizinische Praxis bietet der Standort ideale Voraussetzungen.

Bei Interesse besuchen Sie uns am 08.08. und entdecken Sie bei einer Objektführung Ihre Möglichkeiten.



INFORMATIONEN UND VERKAUF:
feinRAUM Immobilien – Daniela Wolpert
Telefon: 05 51 / 770 770 14, info@feinraum-immobilien.de

**EIN
PROJEKT
DER**

HoKo
Verwaltungs GmbH



www.lebensart-am-klosterpark.de

– Veranstaltungen –

Gimter Kirmes lädt zum großen Festwochenende

Vom 4. bis 6. September stehen im Festzelt Musik, Tanz, Tradition und gemeinsames Feiern auf dem Programm

Drei Tage lang wird in Gimte wieder gemeinsam gefeiert: Vom Freitag, 4. September, bis Sonntag, 6. September, lädt die ARGE Gimter Kirmes zu einem abwechslungsreichen Festwochenende für Jung und Alt ein. Im Mittelpunkt stehen Musik, Geselligkeit und die gewachsenen Traditionen des Ortes.

Zum Auftakt verwandelt sich das Festzelt am Freitagabend in eine große Tanzfläche. Bei der Disco können die Gäste bis in die Nacht feiern. Am Samstag sorgt eine Partyband mit bekannten Hits und mitreißender Livemusik für ausgelassene Stimmung. Der Sonntag beginnt mit einem geselligen Frühschoppen. Einen weiteren Höhepunkt bildet der traditionelle Festumzug, bei dem sich Vereine, Gruppen und Teilnehmende aus dem Ort präsentieren und gemeinsam durch Gimte ziehen. Für die Bewirtung zeichnet Schinkels Brauerei aus Witzenshausen verantwortlich. Neben dem Bühnenprogramm bietet die Kirmes reichlich Gelegenheit, Freunde und Bekannte zu treffen, miteinander ins Gespräch zu kommen und ein lebendiges Wochenende in dörflicher Atmosphäre zu verbringen. (sw)



Musik, Festumzug und gesellige Stunden: Die Gimter Kirmes lädt vom 4. bis 6. September zum gemeinsamen Feiern ein. Bild: Kuke

BLG BG LANDKREIS GÖTTINGEN
27.8.2026 · 19 Uhr · Bad Sachsa
Fannys Harzer Schnitzelhaus

TOURISMUS IM HARZ & ZUSAMMENARBEIT VON LANDKREIS UND GEMEINDEN



D. QUADE



M. RIETHIG



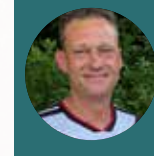
PROF. M. WEIGEL

- Begrüßung vom Südharzer Bläser-Quartett
- Talk moderiert von Anna Buchholz (Hammer-schiede Zorge) über die Bedeutung der Zusammenarbeit von Landkreis und Gemeinden
- Vortrag Prof. Weigel: „Chancen und Perspektiven für den Tourismus im Südharz“
- Anschließend persönlicher Austausch

FREIER EINTRITT.
Anmeldung per Email an info@bglkgoe.de

BLG BG LANDKREIS GÖTTINGEN
31.8.2026 · 19 Uhr · Dransfeld
Stadthalle

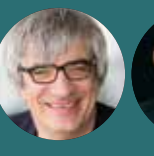
SPORT IM LANDKREIS & WIE WIR WIEDER WELTMEISTER WERDEN



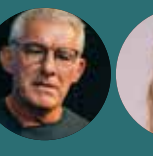
D. QUADE



M. RIETHIG



M. TOLAN



M. SŁOMKA



L. WIEMERS

- Spannend und humorvoll werden die wissenschaftlichen Erkenntnisse von Physik & Mathe mit Erfahrungen aus dem Profifußball kombiniert und erklärt, wie zuverlässig Elfmeterschießen gewonnen werden.
- Was können/müssen wir regional tun, um wieder Weltmeister zu werden?

FREIER EINTRITT
www.bglkgoe.de

Wetterfest geplante Terrassen und Hauseingänge

Überdachungen, Markisen und Metallkonstruktionen machen Außenbereiche länger nutzbar

Terrassen und Hauseingänge sollen mehr leisten als nur gut aussehen. Sie sollen vor Sonne, Regen und Wind schützen, lange halten und sich harmonisch in die Architektur einfügen. Entscheidend ist eine sorgfältige Planung.

Bei Terrassenüberdachungen und Kaltwintergärten kommt es auf Statik, Gefälle und Entwässerung an. Regenwasser muss sicher ablaufen können, auch Schnee- und Windlasten sind zu berücksichtigen. Glas bringt viel Licht, kann sich im Sommer aber stark aufheizen. Außenliegende Markisen oder verschattende Elemente helfen, die Temperatur angenehm zu halten. Auch bei Carports, Vordächern und Geländern spielt die Materialwahl eine wichtige



Gut geplante Überdachungen schaffen geschützte Außenräume und bewahren angrenzende Bauteile vor Witterung. Foto: KI-generiert

Rolle. Beschichtetes Aluminium oder verzinkter Stahl sind witterungsbeständig, sollten aber regelmäßig kontrolliert werden. Anschlüsse, Schrauben, Dich-

tungen und Wasserabläufe müssen frei und unbeschädigt bleiben. Bei Geländern zählt neben dem Korrosionsschutz die sichere Verankerung. (sw)



■ VON DER PLANUNG BIS ZUR ENDMONTAGE

■ 10 JAHRE GARANTIE AUF DAS MATERIAL UND BESCHICHTUNG

Made in Germany

WIR SIND IHR VERLÄSSLICHER PARTNER FÜR:

- TERRASSENÜBERDACHUNGEN
- CARPORTS
- KALTWINTERGÄRTEN
- VORDÄCHER
- MARKISEN
- GELÄNDER

AUF DEM DREISCH 8B, HANN MÜNDEN VOLKMARSHAUSEN

INFO@MERKMETALLTECHNIK.DE | MERKMETALLTECHNIK.DE




015753126133

Neue KfW-Förderung: Was Eigentümer jetzt wissen müssen

Seit dem 21. Juli gelten neue Bedingungen für energetische Sanierungen und den Austausch alter Heizungen. Hohe Zuschüsse sind möglich.

Seit dem 21. Juli können Eigentümerinnen und Eigentümer wieder Anträge für die neu geregelte Bundesförderung für effiziente Gebäude stellen. Unterstützt werden der Austausch alter Heizungen und umfassende Sanierungen, die ein Wohnhaus auf einen festgelegten Effizienzhaus-Standard bringen. Ziel ist es, Energieverbrauch, Heizkosten und CO₂-Ausstoß dauerhaft zu senken.

Wer sein Haus vollständig energetisch saniert, kann über das KfW-Programm 261 einen zinsverbilligten Kredit von bis zu 150.000 Euro je Wohneinheit erhalten. Gefördert werden etwa Dämmung, Fenster und Anlagentechnik, sofern das Gebäude anschließend eine anerkannte Effizienzhaus-Stufe erreicht. Je besser der Standard, desto höher kann der Tilgungszuschuss ausfallen: Ein Teil des Kredits muss dann nicht zurückgezahlt werden. Für besonders schlecht sanierte Gebäude und serielle Sanierungen sind zusätzliche Boni möglich. Allerdings

wurden die regulären Tilgungszuschüsse um zehn Prozentpunkte reduziert. Auch der frühere Bonus für die Erneuerbare-Energien-Klasse entfällt.

Neu geregelt ist zudem die Heizungsförderung. Für Wärmepumpen, Solarthermie, Biomasseheizungen, Brennstoffzellen sowie Gebäude- und Wärmenetzanschlüsse gilt eine Grundförderung von 30 Prozent. Bei einem Einfamilienhaus werden maximal 28.000 Euro als förderfähige Kosten berücksichtigt. Selbstnutzende Eigentümer können zusätzlich einen Klimageschwindigkeitsbonus von 16 Prozent erhalten, wenn sie etwa eine alte Öl-, Kohle- oder Gasheizung ersetzen. Je nach zu versteuerndem Haushaltseinkommen kommt ein Bonus von zehn bis 40 Prozent hinzu. Insgesamt sind bis zu 80 Prozent Zuschuss möglich. Für Familien mit minderjährigen Kindern steigt die Einkommensgrenze pauschal um 10.000 Euro. Entscheidend ist die richtige Reihenfolge. Vor dem Antrag muss meist ein Energieeffizienz-Experte oder Fachunternehmen eingebunden werden. Für eine Komplettsanierung stellt der Experte die „Bestätigung zum Antrag“ aus; der Kredit wird anschließend über eine Bank oder einen anderen Finanzierungspartner beantragt. Mit den Bauarbeiten darf grundsätzlich erst nach dem Förderantrag begonnen werden. Verträge sollten deshalb eine aufschiebende oder auflösende Bedingung enthalten.

Die Förderung kann hohe Investitionen spürbar abfedern, ist aber komplex und an technische Vorgaben gebunden. Zudem steht sie unter dem Vorbehalt verfügbarer Bundesmittel. Eine frühzeitige Energieberatung kann verhindern, dass Förderchancen verschenkt oder Arbeiten zu früh begonnen werden. (sw)



Ob neue Fenster, bessere Dämmung oder moderne Heiztechnik: Förderfähig sind zahlreiche Maßnahmen, wenn die technischen Voraussetzungen erfüllt werden. Foto: KI-generiert

Ihr Ansprechpartner für energetische Sanierung



FASSADENDÄMMUNG



DÄMMUNG OBERSTE GESCHOSSDECKE



KELLERDECKENDÄMMUNG



FUSSBODENHEIZUNG*

* mit einer zusätzlichen Wärmedämmung ganz ohne Estrichfräsen

WEITERE LEISTUNGEN UNTER:



JETZT NACHRÜSTEN: SONNEN- & INSEKTENSCHUTZ

Fassade ● Wand ● Boden ● Decke



Tanzwerderstraße 5 | 34346 Hann. Münden

Tel. 05541 4595 | Mobil 0152 293 689 32

maler.klingler@t-online.de

www.maler-klingler.de



Mit dem symbolischen ersten Spatenstich in Walkenried fiel der Startschuss für den geförderten Glasfaserausbau an sechs Schulen im Landkreis Göttingen. Darunter ist auch die Grundschule Hedemünden. Foto: Landkreis Göttingen/WRGN

Glasfaser für die Grundschule Hedemünden

Bis Mitte 2027 sind bis zu 1 Gigabit pro Sekunde vorgesehen

Die Grundschule Hedemünden gehört zu sechs Schulstandorten im Landkreis Göttingen, die im Rahmen eines geförderten Projekts an das Glasfasernetz angeschlossen werden. Bis Mitte 2027 sollen dort Bandbreiten von bis zu 1 Gigabit pro Sekunde möglich sein. Für Hedemünden ist das ein wichtiger Schritt hin zu verlässlichem digitalem Unterricht, modernen Lernangeboten und einer stabilen Schulverwaltung. Zum Projektstart fand in Walkenried ein

symbolischer Spatenstich statt. Doreen Fragel, allgemeine Vertreterin des Landrates, betonte, Schulen bräuchten „verlässliche und leistungsfähige Internetanschlüsse“, damit digitale Unterrichtsformen im Alltag funktionieren.

Der geförderte Ausbau schließt Lücken, die bislang nicht durch den eigenwirtschaftlichen Netzausbau abgedeckt wurden. An den sechs Standorten werden rund 2,2 Kilometer Glasfaserkabel

neu verlegt und sechs Netzverteiler errichtet. Die Kosten liegen bei rund 335.000 Euro. Bund, Land Niedersachsen und Landkreis teilen sich die Finanzierung.

Peter Richter von der Telekom erklärte, gerade in ländlichen Regionen lasse sich ein eigenwirtschaftlicher Anschluss nicht immer realisieren. Für Hedemünden entsteht damit eine dauerhaft leistungsfähige digitale Infrastruktur. (sw)

Fachwerk5Eck: Altbau modernisieren

Was tun mit Schuppen, Hinterhaus und Co.?

Anbauten, Schuppen oder Hinterhäuser gehören zu vielen historischen Fachwerkhäusern in Südniedersachsen. Diese waren früher für Handwerk, Landwirtschaft oder Lagerung unverzichtbar. Heute werden sie meist nicht mehr entsprechend ihrer ursprünglichen Funktion benötigt. Wer Pläne für eine moderne künftige Nutzung seines Gebäudes macht, steht daher oft auch vor der Frage: Soll dafür ein Anbau erhalten oder rückgebaut werden? Das Fachwerk5Eck berät Eigentümer von historischen Gebäuden bei solchen Modernisierungsfragen.

Neue Möglichkeiten

Häufig eröffnen sich neue Möglichkeiten, wie etwa mehr Licht, ein größerer Innenhof mit Garten, eine Dachterrasse oder ein Fahrradschuppen. Zunächst sollte geprüft werden, ob der Anbau



Nutzung statt Rückbau. Foto: KI-generiert

möglicherweise unter Denkmalschutz steht und Veränderungen denkmalrechtlich genehmigt werden müssen. Beim Rückbau muss das Abbruchmaterial häufig durch das Haupthaus auf die Straße transportiert werden, was sehr aufwendig sein kann. Zu bedenken sind außerdem statische Fragen. Ist der Anbau mit dem Haupthaus oder einem Gebäude auf dem Nachbargrundstück

verbunden, muss geprüft werden, ob dieses dann noch standsicher bleibt.

Anbauten als Stauraum

Bleibt der Anbau erhalten, ist er gerade in der Altstadt als Stauraum für Gartengeräte, Fahrräder und Mülltonnen beliebt. Auf einem Nebengebäude kann auch die Schaffung einer Dachterrasse interessant sein, etwa durch einen Teilabbruch des Nebengebäudes. Veränderungen im Innenhofbereich sind durch die zuständige Bauaufsicht genehmigungspflichtig. Eigentümer von Altbauten haben häufig zunächst Schwierigkeiten, sich vorzustellen, wie das Haus an die Bedürfnisse von modernem Wohnen, Arbeiten und Leben angepasst werden kann.

Anregungen bieten gute Sanierungsbeispiele auf der Internetseite:
www.wohnraum5eck.de.

Neue Küche. Neuer Alltag. NEUES ICH.

40 JAHRE KÜCHEN
Studio GERHOLD

Küchen und Bäder Studio Gerhold GmbH
Immenhausen/Holzhausen | Kasselweg 1 | Tel. 0 56 73 / 38 28
www.kuechen-gerhold.de

NATURHAUS SPARBIER

MONTAGEN ALLER ART

WIR SIND IHR PARTNER VOR ORT VON:
Planung, Lieferung u. Montage von Einzeilmöbeln bis zur kompletten Ladeneinrichtung sowie Ladenumbauten!

Aufmaß, Lieferung & Montage von Garagentoren und Torantrieben, Insektenschutz, Markisen, Plissees, Vorbaurollläden

JÖRG SPARBIER | Danziger Str. 1 | 34346 Hann. Münden (Hedemünden)
Mobil: 0172 – 56 15 032 | Fax: 05545 16 55 | info@naturhaus-sparbier.de
www.naturhaus-sparbier.de

WINKELBACH Baugeschäft

NEUBAU & UMBAU

- Reparatur- und Sanierungsarbeiten
- Innenausbau - Trockenbau
- Fliesen- und Mosaikarbeiten
- Putzarbeiten
- Innen- und Außendämmung
- Barrierefreie Umbauten nach KfW-Förderkriterien
- Badgestaltung mit Planung und Ausführung

Frank Winkelbach • Maurermeister
Lehmkuhle 13
34346 Hann. Münden

Telefon: 05546 755 90 19
Mobil: 0177 63 16 280
info@winkelbach-bau.de
www.winkelbach-bau.de

TISCHLEREI OEHL

BAU | FENSTER, TÜREN, TREPPEN
MÖBEL | EINZELMÖBEL FÜR WOHNEN, KÜCHE+BAD
RAUM | PRAXEN, BÜROS, GASTRONOMIE
ENTWURF | ENTWERFEN, PLANEN, GESTALTEN

TISCHLEREI OEHL | ZUR FÄHRE 6 | 34359 REINHARDSHAGEN
Tel.: 05544-386 | Fax: -8234 | info@tischlerei-oehl.de | www.tischlerei-oehl.de

Tischlermeister Carsten Döring

Treppen
Fenster
Türen
u.v.m.

Mündener Str. 1a
34359 Reinhardshagen
E-Mail: cdoring@freenet.de
Tel. 055 44/99 95 95

GROTE Container

Container von 1 – 40 m² ab **30,- €**

Unsere Leistungen:

- Containerdienst
- Baggerbetrieb
- Fuhrunternehmen
- Reststoffentsorgung

Wir liefern Ihnen:

- Kies und Schotter
- Komposterde

Sie finden unseren Recyclinghof in Neu-Eichenberg (BHF) in der Ladestr. 1
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 8.00 – 16.30 Uhr • Sa. 10.00 – 12.00 Uhr
Tel.: 05542 2130 o. 0171 4635536 • Fax: 507909 • info@grote-container.de

Ab Pflegegrad 1

Diese Seite enthält Leistungen
der Pflegeversicherung

Neue Dusche / Handläufe / Haltegriffe

in einem Tag fertig bei Ihnen eingebaut

up's!



- für innen und außen
- die neuen Handläufe werden in den meisten Fällen bis zu 100% von der Pflegekasse finanziell gefördert
- Beantragung und Abrechnung mit der Pflegekasse durch uns



- inkl. Bauschutt Entsorgung (alte Badewanne oder Dusche) & Endreinigung
- Umbau wird bis zu 100 % gefördert für Mieter und Eigentümer
- Beantragung und Abrechnung mit der Pflegekasse durch uns
- kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause

Keine Kosten für Angebot und Anfahrt!

Sicher bis zur Haustür

Wir arbeiten im
Landkreis Göttingen,
Altkreis Osterode am
Harz sowie Nordhessen!
jetzt kostenfrei informieren:
05522 - 7693817

Ab Pflegegrad 1

- Handläufe in das Untergeschoss
- Handläufe für das Badezimmer und die Dusche
- Handläufe in das Obergeschoss
- 2. Handlauf rechts oder links
- langlebig, pflegeleicht und witterungsbeständig
- Selbstständigkeit erhalten
- Sicherheit in Bereichen wie Treppen und Fluren
- Stürze vermeiden und das Risiko von Verletzungen reduzieren

Ein zweiter
Handlauf an der
Hauseingangstreppe
wird oft durch die
Pflegekasse bezuschusst.

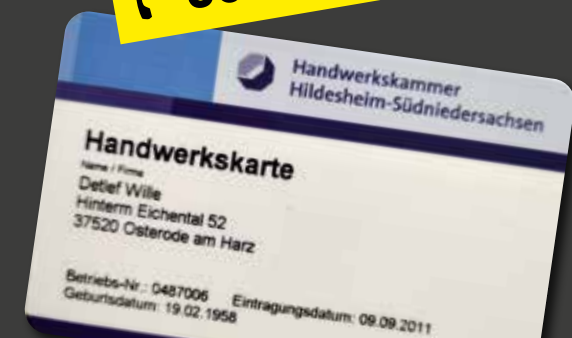
← vorhandener Handlauf

Bis zu **4180 €**
werden Ihnen von der
Krankenkasse erstattet
2 Personen (Pflegegrad 1)
8360 €
05522 - 7693817

Holz oder Edelstahl

Bitte rufen Sie uns an. Wir melden uns SOFORT!
Beratung. Planung. Ausführung.

Detlef Wille | Hinterm Eichental 52 | 37520 Osterode am Harz
Mobil: 0157 - 80 39 63 70 | Tel.: 05522 - 7693817
detlef-wille@outlook.de



Tag und Nacht per
WhatsApp erreichbar:
0157 - 80 39 63 70

Kleine Kontrolle, großer Nutzen

Sommer-Check fürs Haus: Saubere Fenster, wirksamer Sonnenschutz und kontrollierte Elektro- und Solartechnik

Fenster, Sonnenschutz, Photovoltaik und Elektrik sollten regelmäßig geprüft werden. Das schützt den Gebäudewert und hilft, Mängel früh zu erkennen. Bei Fenstern lohnt sich neben der Reinigung ein Blick auf Dichtungen, Beschläge und Rahmen. Lassen sich Flügel schwer öffnen oder sitzen Dichtungen nicht richtig, kann Wärme verloren gehen. Bewegliche Teile sollten gereinigt und bei Bedarf geölt werden.



Regelmäßige Pflege und fachliche Kontrollen sorgen dafür, dass Fenster, Photovoltaikanlage und Haustechnik zuverlässig und sicher funktionieren. Foto: KI-generiert

Große Glasflächen bringen viel Licht, können Räume im Sommer aber stark aufheizen. Außenliegender Sonnenschutz ist besonders wirksam, weil er die Sonnenstrahlung vor dem Fenster abfängt. Elektrische Rollläden oder Raffstores lassen sich mit Sensoren steuern. Auch Photovoltaikanlagen verdienen Aufmerksamkeit. Nicht

jeder Staubfilm senkt sofort den Ertrag. Hartnäckige Verschmutzungen, Vogelkot oder Verschattung können die Leistung jedoch mindern. Auffällige Verluste sollten fachlich geprüft werden. Von Reinigungsversuchen auf dem Dach ist wegen Absturz- und Be-

schadigungsgefahr abzuraten. Arbeiten an Leitungen, Speichern, Wechselrichtern oder Sicherungskästen gehören in die Hände von Elektrofachkräften. Das gilt besonders, wenn Photovoltaik, Speicher, Wallbox und Smart-Home-Technik verbunden sind. (sw)

Deutschland auf vier Rädern

Spätsommer für Heimspiel-Roadtrip nutzen

Ab Mitte August sinkt auf Deutschlands Ferienstraßen das Staurisiko spürbar. Milde Temperaturen schonen Motor wie Bremsen, während Weinberge und Almen im Spätsommerlicht erstrahlen. Drei Routen bieten exzellente Fahrkultur direkt vor der Haustür. So wird bereits die Anreise selbst zu einem genussvollen Teil des Wochenendes – ganz ohne Fernreise.

Drei Klassiker im Vergleich

Die Deutsche Alpenstraße führt über 450 km von Lindau nach Schöna. Unser Tipp: Der Panoramablick von der Roßfeld-Höhenstraße auf 1.560 m Höhe. Die Badische Weinstraße verläuft 160 Kilometer von Baden-Baden durch den Kaiserstuhl und verbindet sanfte Kurven mit hochklassigen Genuss-Stopps. Die Deutsche Alleenstraße (Nord-Etappe



Kurvenreich durch den Süden: Auf der Deutschen Alpenstraße treffen alpine Kulisse und spätsommerliche Fahrfreude aufeinander. Foto: KI-generiert

von Rügen bis zum Harz, etwa 500 Kilometer) begeistert durch grüne Baumdächer und flüssiges Gleiten. Praxis-Tipp: Randzeiten nutzen. Zwischen 17 und 20

Uhr weicht der Ausflugsverkehr, das tief stehende Licht sorgt für beste Sichtbedingungen und rundum entspanntes Cruisen.

ANGEBOT
17 Fenster für 140 €
Jedes weitere nur 6 €

S.C. GEBÄUDE & GLASREINIGUNG
— POWER CLEAN —

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN

- ✓ Gebäudereinigung
- ✓ Glas- und Fensterreinigung
- ✓ Fassadenreinigung
- ✓ Büroreinigung

WICHTIG – WAS IST EIN FENSTER?
Ein Fenster umfasst alle Glasflächen, **WO EIN RAHMEN ANFÄNGT UND AUFHÖRT** (inklusive Rahmen und Falze).
Balkontüren sind **NICHT** inbegriffen.

BEISPIEL – 1 FENSTER

Alles, was sich innerhalb dieses Rahmens befindet, zählt als 1 Fenster.
Wo der Rahmen anfängt und aufhört, blaut die Einheit.

INKLUSIVE RAHMEN

PROFESSIONELLE REINIGUNG MIT BLICK AUF DETAILS

KONTAKTIEREN SIE UNS
☎ 0163 7296368
☎ 015560 680501
✉ s.c.glasreinigung@gmail.com
📍 Blaubach 41, Spangenberg 34286

PREISDETAILS
17 Fenster 140 €
Jedes weitere Fenster 6 €

SAUBER. ZUVERLÄSSIG. GRÜNDLICH.

Meyer&Meyer GmbH
Elektrotechnik
Elektro • Photovoltaik

- Elektroinstallationen (Planung-Wartung-Reparatur)
- Photovoltaikanlagen
- Stromspeicher
- Beleuchtungskonzepte
- Satelliten- & Antennentechnik
- Daten- & Netzwerktechnik
- Smart Home

Bebelstr. 18 | 34346 Hann. Münden
Tel.: 0 55 41 / 7 01 91 30 | info@meyer-elektro-technik.de

www.meyer-elektro-technik.de

Gottschalk

Auto & Garten Gottschalk e.K.

DEIN STIL FÜR DEN SOMMER.

DEIN STATEMENT. DEIN LEBEN. MIT DEM KIA EV2 UND KIA SELTOS, SOWIE DEN STIHL GARTENGERÄTEN.

Kia EV2 GT-Line 99,5 kW (135 PS): Stromverbrauch kombiniert 16,3 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km. CO₂-Klasse A. Bis zu 413 km Reichweite. Kia Seltos GT-Line, 1.6 T-GDI AWD DCT (Benzin, Automatik): 132 kW (180 PS), Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 170 g/km. CO₂-Klasse F.

Auto & Garten Gottschalk e.K. | 37213 Witzzenhausen | Unter den Weinbergen 2 | Tel. 05542 - 507180 | www.autogottschalk.de

Aktuelle Mode für Frauen ab 40

Seit über 30 Jahren steht No1 Mode für aktuelle Damenmode mit hohem Qualitätsanspruch zu bezahlbaren Preisen.

Als familiengeführtes Unternehmen mit Sitz und Zentrale in der Nähe von Goslar legen wir besonderen Wert auf persönliche Beratung und ein Einkaufserlebnis, das weit über den reinen Mode-Einkauf hinausgeht.

Unsere Kollektionen werden überwiegend vom hauseigenen Design-Team entwickelt und exklusiv für No1 Mode gefertigt. Ergänzt wird das Sortiment durch ausgewählte, bekannte Marken.

Ganz bewusst verzichten wir auf einen Onlineshop, denn wir sind überzeugt, dass eine individuelle Beratung und der direkte Kontakt zu unseren Kundinnen den Unterschied machen.

Mit unserer neuen Filiale in Hann. Münden möchten wir hier vor Ort modebewusste Frauen begeistern – mit aktuellen Trends, hoher Qualität, fairen Preisen und einem Team, das sich Zeit für die Wünsche jeder Kundin nimmt. Apropos Team: Dafür suchen wir engagierte Mitarbeiter*innen, die Freude am Umgang mit Menschen und Spaß an Mode & Trends haben.

Wir freuen uns darauf, schon bald Teil der Stadt zu werden und unsere Kundinnen persönlich willkommen zu heißen.

Werde jetzt Teil unseres Teams und bewirb dich als Modeberater*in in unserer neuen Filiale in Hann. Münden.



NEUERÖFFNUNG IN HANN. MÜNDEN

Wir suchen ab sofort **MODEBERATER*INNEN** in Vollzeit, Teilzeit, geringfügig beschäftigt oder Aktivrente.

Wünschenswert ist eine abgeschlossene Berufsausbildung im Textileinzelhandel oder Verkaufserfahrungen in der Branche. Jedoch stehen auch Quereinsteigern die Türen offen.

Bewerben Sie sich noch heute:

WhatsApp: 0162 29 68 61 3 bewerbung@no1mode.de

No1 Mode - 1991 gegründet mit Zentrale und Sitz in Wolfshagen im Harz. Mit aktuell 130 Standorten erfolgreich am Markt. Einzigartige Mode mit Top-Preis-Leistungsverhältnis. Weitere Informationen unter: www.no1mode.de



Watermelon-Feta „Carpaccio“

Als purer Sommergenuss oder Grillbeilage

Das Watermelon-Feta-Carpaccio ist die moderne Antwort auf den klassischen Sommersalat: Hauchdünne, eiskalte Melonenscheiben treffen auf cremigen Schafskäse, knackige Pistazien und ein feinsäuerliches Minz-Limetten-Pesto. Ein optischer Hingucker auf der Terrasse, der in gerade einmal zehn Minuten zubereitet ist.

Zutaten (für 2 Personen)

- 1/2 kleine Wassermelone (am besten kernlos, eiskalt aus dem Kühlschrank)
- 150 g Feta (echter Schafskäse für den besten Kontrast)
- 1 Handvoll gehackte Pistazien (geröstet & gesalzen)
- Etwas frischer Rucola oder Wildkräuter

Für das schnelle Pesto:

- 1 Bund frische Minze + ein paar Blätter Basilikum
- 1 Bio-Limette (Abrieb & Saft)
- 4 EL gutes Olivenöl (extra nativ)
- 1 TL Ahornsirup oder Honig
- 1 Prise Meersalz & frisch gemahlener schwarzer Pfeffer

Die Zubereitung

- Das Carpaccio: Schneide die eiskalte Wassermelone mit einem sehr scharfen Messer in hauchdünne Scheiben (oder Viertelmonde) und lege sie überlappend auf einer großen, flachen Servierplatte aus.
- Das Pesto: Püriere Minze, Basilikum, Limettensaft, Limettenabrieb, Olivenöl, Ahornsirup, Salz und Pfeffer kurz mit dem Stabmixer (oder gehackt im Mörser verrühren).
- Das Finale: Brösele den Feta großzügig über die Melone. Verteile ein paar Rucolablätter darauf, träufle das Minz-Limetten-Pesto darüber und bestreue alles mit den gehackten Pistazien.

Ein leichtes Sommergericht und eine ideale Grillbeilage.

Empfehlungen 11.08.2026 - 17.08.2026

Sauberes und echtes Fleischerhandwerk!

Wissen, was man isst und woher es kommt!

Probieraktion:
Jeder Kunde bekommt ab einem Einkauf von 15,00 € als Präsent eine Sommersülze

Frische Hausmacher Bratwurst	100 g 1,09 €
Bierschinken schmeckt Klein und Groß	100 g 1,59 €
Hähnchenschenkel fertig gebraten	Stück nur 1,75 €
Maultaschen nach Originalrezept	100 g 1,49 €

Riesenauswahl an Original „Ahler Worscht“:
Stracke „Italienischer Art“ lehmühlengereift **Stück nur 11,90 €**

Jeden Dienstag in allen Filialen:
Heiße Frikadelle im Brötchen **Stück nur 2,50 €**

Mittwoch, den 12.08.2026: Spartüte
300 g Schinkengehacktes und 400 g Weckewerk **nur 4,60 €**

Donnerstag, den 13.08.2026: Suppentag
3 Port. (1l) Zucchini-cremesuppe mit Hackfleischbeilage (Vorbestellung bis Di. 11.08.26) **nur 6,90 €**

Freitag, den 14.08.2026: Familienpaket
Gyros geschnitztes vom mageren Schweinerücken **1 Pfund nur 5,50 €**

Samstag, den 15.08.2026: Wochenendgenuss
4 Port. (1kg) Wildragout in Preiselbeersauce fix und fertig zum Erwärmen (Vorbestellung bis Do. 13.08.26) **nur 18,90 €**

180 JAHRE
TRADITION. GENUSS. LEIDENSCHAFT.
AM 13.09.2026

FEIERN WIR UNSER JUBILÄUM GEMEINSAM MIT DEM APFELFEST IN HOFGEISMAR!

Seien Sie dabei!

180 Jahre
Fleischerei Fränkisch Löhler
So schmeckt Heimat!

EIN FEST FÜR DIE GANZE FAMILIE – WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Hann-Münden: Lange Str. 96, Tel. 05541 - 6079,
Hofgeismar: Stammhaus Bahnhofstr. 4, Tel. 05671 - 2224,
Grabenstein: Marktstr. 18, Tel.: 05674 - 346,
Immenhausen: Obere Bahnhofstr. 7, Tel.: 05673 - 929720,
Hombressen: An der Kirche 2, 34369 Hofgeismar Tel. 05671 - 5081740.



Mitreden und mitgestalten: Über „Mach Mit Münden 2026“ können Bürgerinnen und Bürger schon jetzt anonym ihre Ideen und Wünsche für Hann. Münden einreichen.

Mach Mit Münden

Unter dem Motto „Sag, was fehlt. Wie geht's besser?“ können BürgerInnen jetzt ihre Wünsche und Anregungen für Hann. Münden einbringen

Wie lässt sich das Zusammenleben in Hann. Münden verbessern? Wo fehlt es an Angeboten, Unterstützung oder Begegnungsmöglichkeiten? Und welche Ideen könnten das Leben in der Stadt angenehmer machen? Genau darum geht es bei „Mach Mit Münden 2026“. Zwar findet die Veranstaltung erst am 20. November im Mehrgenerationenhaus statt, doch die Beteiligung beginnt bereits jetzt.

Über einen QR-Code können Bürgerinnen und Bürger ihre Gedanken, Wünsche und Hinweise anonym einreichen. Die Beiträge fließen in die Vorbereitung ein und sollen auch am Veranstaltungstag aufgegriffen werden. Damit möchten die Organisatorinnen und Organisatoren früh erfahren, welche Themen die Menschen in Hann. Münden wirklich beschäftigen.

In den vergangenen Jahren standen unter anderem Kinder und Jugendliche, das Älterwerden und psychische Gesundheit im Mittelpunkt. In diesem Jahr wird der Blick bewusst weiter gefasst. Unter dem Motto „Sag, was fehlt. Wie geht's besser?“ sind Ideen zu allen Bereichen des gesellschaftlichen Zusammenlebens willkommen – von Nachbarschaft und Freizeit über Beratung und Teilhabe bis hin zu neuen Angeboten für unterschiedliche Altersgruppen.

Dass aus den Anregungen konkrete Ergebnisse entstehen können, zeigt die Broschüre „Kopf voll, Herz schwer – Hier gibt's Hilfe“. Sie bündelt Beratungs- und Unterstützungsangebote in Hann. Münden und soll zur diesjährigen Veranstaltung aktualisiert erscheinen.

Am 20. November erwarten die Gäste verschiedene Themenstände sowie Möglichkeiten zum Austausch und zur aktiven Beteiligung. Bis dahin gilt: Wer etwas verändern, verbessern oder anstoßen möchte, kann schon jetzt seine Idee einreichen und „Mach Mit Münden“ mitgestalten. Getragen wird die Reihe von sozialen Einrichtungen, Vereinen, Bildungsträgern sowie Stadt und Landkreis Göttingen. (sw)

Ihre Idee zählt!
Was fehlt in Hann. Münden? Was könnte besser werden? QR-Code scannen und Wünsche, Hinweise oder Anregungen anonym einreichen.



MACH MIT MÜNDE

SAG, WAS FEHLT. WIE GEHT'S BESSER?

GEWINNSPIEL

Wir reden **gemeinsam** bei Bratwurst und Börek.

FREITAG, 20. NOVEMBER 2026

16:00 – 19:00 UHR

MEHrgenerationenhaus HANN. MÜNDE
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 4

KOMM VORBEI.

REDE MIT.

DEINE MEINUNG ZÄHLT.

Neues Team im Vodafone Shop Hann. Münden

Persönlicher Service trifft moderne Kommunikation



Das Verkaufsteam (v. l.): Michael Modrach, Tim Bergmann, Erik Deringer, Lynn Grohmann und Ben Mitteldorf freuen sich auf Ihren Besuch im Vodafone Shop Hann. Münden. Foto: Rohpeter

Digitale Technologien sind längst ein fester Bestandteil des Alltags. Umso wichtiger ist es, einen Ansprechpartner zu haben, der nicht nur Produkte verkauft, sondern verständlich berät und auch nach dem Kauf für Fragen erreichbar bleibt.



Moderne Telekommunikation entwickelt sich ständig weiter – umso wichtiger ist eine verständliche und persönliche Beratung, die auf die individuellen Bedürfnisse eingeht

Tim Bergmann
Senior Sales Agent

Genau darauf setzt das Team des Vodafone Shops Hann. Münden. Unter der Leitung von Tim Bergmann stehen per-

sönliche Betreuung, individuelle Lösungen und ein Service im Mittelpunkt, der sich an den Bedürfnissen der Menschen vor Ort orientiert.

Ob Smartphone, Internetanschluss, Festnetz oder digitale Anwendungen – das Team nimmt sich Zeit, technische Themen verständlich zu erklären und gemeinsam die passende Lösung zu finden. Dabei geht es nicht um möglichst viele Funktionen, sondern darum, dass die Technik zuverlässig funktioniert und den Alltag erleichtert.

Als feste Ansprechpartner vor Ort stehen Erik Deringer und Ben Mitteldorf den Kundinnen und Kunden mit kompetenter Beratung und persönlichem Service zur Seite. Von der Einrichtung neuer Geräte über die Übertragung von Kontakten und Fotos bis hin zur Unterstützung bei Vertrags- oder Tariff Fragen begleiten sie ihre Kundinnen und Kunden Schritt für Schritt. Viele Besucherinnen und Besucher schätzen besonders die Möglichkeit, Anliegen direkt im Shop zu besprechen – ohne Warteschleifen,

ohne komplizierte Fachbegriffe und mit einem persönlichen Ansprechpartner, der sich Zeit nimmt.

„Gute Beratung bedeutet für uns, zuzuhören, verständlich zu erklären und Lösungen anzubieten, die wirklich zum Leben unserer Kundinnen und Kunden passen“, betont das Team.

Mit einem hohen Qualitätsanspruch, viel Engagement und echter Nähe zu den Menschen der Region freut sich das Team des Vodafone Shops Hann. Münden darauf, auch künftig erste Anlaufstelle für alle Fragen rund um moderne Kommunikation zu sein.

Vodafone Shop
Lange Str. 51
34346 Hann. Münden
Tel.: 01522 2400500
05541 7588034
Mo. – Fr.: 09³⁰ – 13 & 14 – 18 Uhr
Sa. 09³⁰ – 16:00 Uhr

Gemeinsam durchhalten bei der 100er-Challenge

Im Mündener Hochbad stehen 100 Minuten Schwimmen, Ausdauer und Teamgeist im Mittelpunkt

Am Sonntag, 16. August, wird das Mündener Hochbad zur Bühne für eine besondere Ausdauerprüfung: Der Schwimmverein Münden/Reinhardshagen lädt zur 100er-Challenge. Dabei zählt nicht die schnellste Zeit, sondern das gemeinsame Durchhalten. Über 100 Minuten schwimmen die Teilnehmenden immer wieder 100 Meter, unterbrochen von kurzen, selbst gewählten Pausen.

Gestartet wird in Gruppen mit ähnlichem Tempo. Jede Gruppe belegt eine eigene Bahn, beginnt gleichzeitig und beendet die Challenge gemeinsam. Je nach Abgangszeit kommen dabei zwischen gut drei und fast sechs Kilometern zusammen.



Bei der 100er-Challenge schwimmen die Teilnehmenden 100 Minuten lang wiederholt 100 Meter. Foto: Versorgungsbetriebe Hann. Münden

Schwimmstil und Trainingshilfen dürfen gewechselt werden, auch ein Gruppenwechsel oder eine Pause sind möglich. Sieger und Verlierer gibt es nicht – im Mittelpunkt stehen Ausdauer, Gemeinschaft und die persönliche Herausforderung.

Die Registrierung beginnt um 12 Uhr, um 13.30 Uhr fällt der Startschuss. Nach dem Ende um 15.10 Uhr folgen Ehrung, gemeinsames Buffet und Gelegenheit zum Austausch. Statt einer Teilnahmegebühr bringen die Schwimmerinnen und Schwimmer etwas für das Buffet mit; der reguläre Eintritt ins Hochbad ist selbst zu zahlen. Anmeldeschluss ist der 15. August, spontane Meldungen vor Ort sind ebenfalls möglich.



Ran an die Tickets!

Innovationspreis 2026: Vorverkauf für die Preisverleihung startet am 17. August

Mit 161 Einreichungen verzeichnet der Innovationspreis der Region Göttingen Northeim in diesem Jahr die höchste Bewerbungszahl seit Bestehen des Wettbewerbs. Das macht die Preisverleihung in diesem Jahr besonders spannend. Die GewinnerInnen werden am Donnerstag, 8. Oktober, im PS.Speicher in Einbeck bekannt gegeben. Tickets für dieses absolute Highlight gibt es ab 17. August unter www.innovationspreis-goettingen.de/preisverleihung.

Der Innovationspreis wird in diesem Jahr zum 24. Mal vergeben. Unter dem Motto „Neue Impulse setzen“ haben Unternehmen, Gründerinnen und Gründer, Forschungseinrichtungen sowie soziale Einrichtungen ihre Projekte eingereicht. Die Bewerbungen kommen überwiegend aus der Region Südniedersachsen und anderen Teilen Niedersachsens sowie aus dem weiteren Bundesgebiet. Die thematische Bandbreite reicht von Anwendungen mit KI-Bezug über Lösungen für die Energiewende bis hin zu einem System, mit dem sich zu Hause Mikroalgen anbauen lassen. Auch in diesem Jahr wird bei der Preisverleihung der mit 2.000 Euro dotierte Publikumspreis vergeben.

Tobias Dannenberg

Ihr Bürgermeisterkandidat für Hann. Münden

MÜNDEN HÄLT ZUSAMMEN.



Politische Anzeige. Transparenzinformationen unter: wahlwerbung.agentur-kundenportal.de/i/1757309c4663008a

GEMEINSAM FÜR HANN. MÜNDEN & UNSERE ORTSTEILE

Für Hann. Münden. Für unsere Heimat. Für unsere gemeinsame Zukunft.

Liebe Mündenerinnen und Mündener,

Hann. Münden ist meine Heimat. Hier bin ich aufgewachsen, hier lebe ich und hier darf ich seit 2021 als Bürgermeister Verantwortung tragen.

Die vergangenen Jahre haben gezeigt, wie wichtig Verlässlichkeit, klare Entscheidungen und der direkte Austausch mit den Menschen sind. Genau dafür stehe ich. In vielen Gesprächen habe ich Anliegen und Ideen aufgenommen, gemeinsam Lösungen entwickelt und Verantwortung übernommen, auch dann, wenn Entscheidungen nicht einfach waren.

Ich weiß, vor welchen Herausforderungen unsere Stadt steht. Ich weiß aber auch, welches Potenzial in Hann. Münden und vor allem in den Menschen unserer Stadt steckt.

Ich weiß, dass nicht jedes Problem von heute auf morgen gelöst werden kann, Ich weiß auch, dass manche Entscheidungen schwierig sind und nicht immer allen gefallen.

Aber ich bin überzeugt: Wer Verantwortung übernimmt, muss zuhören, ehrlich miteinander sprechen und dann auch den Mut haben, Entscheidungen zu treffen.

Wir haben in den vergangenen Jahren gemeinsam viel bewegt.

Wir haben die Schulden unserer Stadt deutlich reduziert. Wir haben in unsere Feuerwehren, Schulen und Sportstätten investiert. Wir haben lang diskutierte Projekte angepackt und unsere Stadtverwaltung digitaler und bürgernäher weiterentwickelt.

Darauf können wir gemeinsam stolz sein.

Ich kandidiere erneut als Bürgermeister, weil mir Hann. Münden und unsere Ortsteile am Herzen liegen. Den eingeschlagenen Weg möchte ich gemeinsam mit Ihnen weitergehen. Mit Erfahrung, mit Leidenschaft und mit der nötigen Energie, auch schwierige Aufgaben anzupacken.



Darum bitte ich Sie am 13. September 2026 um Ihr Vertrauen und Ihre Stimme.

Sie entscheiden für Ihre Zukunft

Am 13. September wählen die Menschen in Hann. Münden Stadtrat,
Bürgermeister, Kreistag, Landrat und Ortsräte



Wenn die Mündenerinnen und Mündener am 13. September ihre Kreuze setzen, entscheiden sie auf mehreren Ebenen über die politische Zukunft ihrer Region. Gewählt werden der Kreistag und die Landrätin oder der Landrat des Landkreises Göttingen. Der Kreis ist unter anderem für Nahverkehr, soziale Aufgaben, Berufsschulen und die Kreisfinanzen zuständig. In Hann.

Münden bestimmen die Wahlberechtigten außerdem die Zusammensetzung des Stadtrates und wählen den Bürgermeister. Im Rathaus und im Rat geht es um Themen, die den Alltag unmittelbar prägen: Haushalt, Straßen, Kinderbetreuung, Feuerwehr, Sportstätten, Kultur und die Entwicklung der Innenstadt. In den Ortsteilen kommt eine weitere Entscheidung hinzu. Dort werden die Orts-

räte gewählt, die sich für die Belange der Dörfer einsetzen. So etwa für Plätze, Dorfgemeinschaftshäuser, Vereine und Veranstaltungen. Für Kreistag, Stadtrat und Ortsrat stehen jeweils drei Stimmen zur Verfügung. Bei der Wahl von Landrat und Bürgermeister gibt es jeweils eine Stimme. Auf unseren Sonderseiten stellen wir Kandidierende, Parteien und Wählergemeinschaften mit ihren Zielen vor.

Der FDP-Ortsverband Altkreis Münden hat sich vor der anstehenden Kommunalwahl neu aufgestellt.

Mit Dirk Weiß (Hann. Münden, Vorsitzender), Arne Bytom (Scheden, Schatzmeister) und Markus Schünemann (Hann. Münden, Schriftführer) sind drei Vorstandspositionen neu besetzt worden.

Der FDP-Ortsverband stellt zahlreiche Kandidaten für die am 13. September neu zu wählenden Stadt-, Gemeinde- und Ortsräte sowie für den Kreistag. Als Kandidaten für den Stadtrat Münden präsentieren sich (im Bild v. l. n. r.): Ulrich Görnandt, Jens Hiddersen, Dr. Karl-Friedrich Voss, Katja Weddig, Markus Schünemann, Karl-Ludwig Rabe und Dirk Weiß. Die Kandidatenliste wird komplettiert durch Gabriele Weiß.

Alle Kandidaten stehen für eine liberale Politik zum Wohle unserer Stadt und ihrer Bürger. Jens Hiddersen betont, dass gute Kommunalpolitik unabhängig von Parteigrenzen wesentlich von Zusammenarbeit und gegenseitigem Respekt lebt.

Liberaler Politik unterstützt und fördert hierbei Personen und Gruppen sowie Vereine und Verbände, die sich für zugängliche und attraktive Angebote stark machen, so Vorstandsmitglied

Karl-Ludwig Rabe. Die FDP Münden wird sich auch künftig dafür einsetzen, dass unsere Stadt attraktiv bleibt. Für den Ortsverbandsvorsitzenden und Ratsherrn Dirk Weiß steht fest, dass hierfür Betriebe und Arbeitgeber in der Stadt gehalten werden müssen, neuer Wohnraum geschaffen werden muss und touristische Angebote weiter auszubauen sind.



NICHT RECHTS. NICHT LINKS. LIBERAL.

Verantwortlich im Sinne der politischen Werbung: FDP-Ortsverband Altkreis Münden. Diese Anzeige wurde finanziert durch: FDP-Ortsverband Altkreis Münden. Der Inhalt wurde vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt. Eine redaktionelle Bearbeitung oder journalistische Verantwortung der Redaktion besteht nicht. Transparenzinformationen unter: wahlwerbung.agentur-kundenportal.de/i/83a23e7ea8b541fd

Stark für Sie. Stark für Hann. Münden. Unser Team für den Stadtrat

Bei der Kommunalwahl entscheiden die Bürgerinnen und Bürger darüber, wie sich Hann. Münden in den kommenden Jahren weiterentwickelt. Die SPD tritt mit einem engagierten und vielfältigen Team für den Stadtrat an. Unsere Kandidatinnen und Kandidaten bringen unterschiedliche berufliche Erfahrungen, persönliche Perspektiven und eine starke Verbundenheit mit unserer Stadt und ihren Ortsteilen mit.

 Platz 1 Kevin Barth	 Platz 2 Wiebke Bury	 Platz 3 Dr. Joachim Atzert	 Platz 4 Gudrun Surup	 Platz 5 Kaan Yavuz	 Platz 6 Dr. Wilfried Kraft
 Platz 7 Dirk Wedekind	 Platz 8 Ulrich Uhendorff	 Platz 9 Holger Sparbier	 Platz 10 Florian Gottschalk	 Platz 11 Bernd Neander	
 Platz 12 Peter Katzwinkel	 Platz 13 Robert Beuermann	 Platz 14 Stefan Ring	 Platz 15 Jessica Tölle	 Platz 16 Klaas Grensemann	
 Platz 17 Christina Stolzenhain	 Platz 18 Michael Niestroj	 Platz 19 Susanne Bete	 Platz 20 Inken Schnitzke	 Platz 21 Michael Fraatz	

Verantwortlich im Sinne der politischen Werbung: SPD Ortsverein Münden, SPD. Diese Anzeige wurde finanziert durch: SPD Ortsverein Münden. Der Inhalt wurde vom Auftraggeber zur Verfügung gestellt. Eine redaktionelle Bearbeitung oder journalistische Verantwortung der Redaktion besteht nicht. Transparenzinfos unter: wahlwerbung.agentur-kundenportal.de/i/d3b7bbb0bf28d43

SPD Soziale Politik für Dich.

SPD Ortsverein Hann. Münden
Sozial kompetent.

Lange Straße 92
34346 Hann. Münden
spdhanmuenden.de



Nah an den Menschen, offen für neue Wege

Im Gespräch mit Münden aktiv (MÜNA). Und ein Wort fällt immer wieder: **gemeinsam**.

Katrin Fischer, Daniela Schulze, Fritz Fehrensens und Thorsten Schmook wollen für MÜNA in den Rat der Stadt Hann. Münden einziehen. Sie sprechen über leere Fachwerkhäuser, sichere Radwege, belebte Plätze und eine Innenstadt, die sich neu erfinden muss. Vor allem aber sprechen sie über eine Kommunalpolitik, die näher an den Menschen sein soll.

Katrin Fischer ist neu bei MÜNA. Überzeugt habe sie vor allem das Motto „Machen statt meckern“. Jeder könne etwas bewirken, wenn er bereit sei, sich einzubringen. Daniela Schulze sieht in der Vielfalt der Gruppe eine Stärke. Unterschiedliche Erfahrungen und Fähigkeiten würden gebündelt, Ideen gemeinsam weitergedacht. Fritz Fehrensens beschreibt MÜNA als frei von starren Parteivorgaben. Entscheidend sei nicht, woher eine Idee komme, son-

dern ob sie Hann. Münden voranbringe. Deshalb suche die Wählergemeinschaft bewusst die Zusammenarbeit mit anderen Fraktionen. Thorsten Schmook, der im Juni von der SPD zu MÜNA wechselte, formuliert einen ähnlichen Anspruch. Klassische Parteistrukturen habe er nicht länger mit seinen Vorstellungen politischer Arbeit vereinbaren können. Nun wolle er Ziele direkter verfolgen und kleinere Anliegen sichtbarer machen. Bürgernähe ist für Schmook zentral. Durch sein Geschäft in der Langen Straße stehe er täglich im Austausch mit den Menschen. Ein Mandat im Stadtrat verstehe er als Auftrag, ihre Anliegen in die zuständigen Gremien zu tragen.



Bei der Bürgermeisterwahl unterstützen wir Tobias Dannenberg und blicken dabei auf eine konstruktive und kooperative Zusammenarbeit zurück.

MÜNA

Zu den Kernthemen von MÜNA gehören Innenstadt, Ökologie, Wirtschaft, Sport und Jugend. Vor allem die Innenstadt müsse neu gedacht werden, sagt Fehrensens. Einzelhandel und Gastronomie allein könnten frühere Besucherströme kaum zurückbringen. Start-ups, Coworking-Angebote und neue Arbeitsplätze könnten Leerstände füllen. Auch Fachwerkhäuser müssten wieder genutzt werden. Katrin Fischer möchte Altes und Neues mit Augenmaß verbinden. Solartechnik auf Fachwerkgebäuden sei dort denkbar, wo sie sinnvoll umgesetzt werden könne. Zugleich müsse sich die Stadt auf Wetterextreme vorbereiten, etwa mit Trinkwasserbrunnen. Fischer fordert sichere, breite Radwege und eine bessere Anbindung der Dörfer. Auch der öffentliche Nahverkehr müsse ausgebaut werden, ergänzt Fehrensens. Daniela

Schulze möchte mehr Orte schaffen, an denen junge und ältere Menschen zusammenkommen. Sitzgelegenheiten, Treffpunkte und Bürgerbeteiligung könnten das Miteinander stärken. Beim Blick auf ein „Hann. Münden im Jahr 2031“ ähneln sich die Bilder: eine verkehrsberuhigte Innenstadt, besser angebundene Dörfer, belebte Fachwerkhäuser und mehr Begegnung. Schulze kann sich eine Wiederbelebung des Rosenfestes vorstellen. Schmook setzt auf Branchenvielfalt, eine stärkere Nutzung des Packhofs und touristische Anziehungspunkte wie die Welle. Sauberkeit, Sicherheit und Schutz vor Vandalismus gehörten für ihn ebenso dazu.

Offen zeigt sich MÜNA beim Hallenbad in Gimte. Sollte sich der Standort als tragfähige Lösung erweisen, wolle man ihn unterstützen. Jedes Kind müsse schwimmen lernen können. Schulze sieht darin einen Ort für Vereine und Begegnung, Fischer wünscht sich einen möglichst CO2-neutralen Betrieb. Am Ende ergibt sich kein einheitliches Zukunftsbild. Dafür sind die Interessen und Persönlichkeiten der Kandidierenden zu verschieden. Doch genau darin sieht MÜNA eine Stärke. Zusammengeführt werden diese Themen durch einen gemeinsamen Anspruch: Hann. Münden soll seine Geschichte bewahren, ohne sich neuen Ideen zu verschließen.

Der Weg dorthin, so die Botschaft der vier Kandidierenden, führt nicht über große politische Schlagworte. Er beginnt mit Zuhören, Zusammenarbeit und vielen konkreten Schritten. Oder, wie es das Motto der Wählergemeinschaft formuliert: mit Machen statt meckern.



Mehr Informationen unter:
www.munden-aktiv.de

MÜNA: Unser Ziel ist es, Münden lebenswerter zu machen. Uns ist ein verantwortungsvoller Umgang mit Bürgerinteressen wichtig. Münden kann mehr!

Wahlbenachrichtigungen kommen, Briefwahlbüro öffnet bald

Vorbereitungen auf die Kommunalwahlen gehen in die nächste Phase

Die Vorbereitungen für die Kommunalwahlen am 13. September gehen in die nächste Phase. So wird in der 33. Kalenderwoche (ab 10. August) mit der Zustellung der Wahlbenachrichtigungen an die Wahlberechtigten gerechnet.

Voraussichtlich ab der 34. Kalenderwoche (ab 17. August) öffnet zudem das Briefwahlbüro der Stadt Hann. Münden in der Böttcherstraße 3, Raum 005. Dort können Briefwahlunterlagen beantragt und die Stimmen auch direkt vor Ort abgegeben werden.

Für die Durchführung der Kommunalwahlen sowie einer möglichen Stichwahl am 27. September werden außerdem weiterhin ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht. Rund 300 Ehrenamtliche besetzen an den

Wahltagen die Wahlvorstände in den Wahllokalen und zählen die Briefwahl aus. Wahlhelferinnen und Wahlhelfer müssen mindestens 16 Jahre alt sein, seit mindestens drei Monaten im Wahlgebiet wohnen, die deutsche oder eine EU-Staatsangehörigkeit besitzen und dürfen nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sein. Für den Einsatz wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt.

Fragen rund um die Kommunalwahlen sowie Meldungen als Wahlhelferin oder Wahlhelfer nimmt das Wahlteam der Stadt Hann. Münden per E-Mail an wahlen@hann.muenden.de oder telefonisch unter Tel. 05541-75 186 entgegen.

Weitere Informationen und die allgemeinen Wahlbekanntmachungen werden auf der Internetseite der Stadt Hann. Münden www.hann.muenden.de



Das Wahl-Team der Stadtverwaltung Hann. Münden: (v.li.) Marco Graef (Leiter Fachdienst "Zentrale Dienste"), Boris Schucht, Miriam Paul und Manuela Börner. Foto: Pressestelle Hann. Münden

unter dem Stichwort „Kommunalwahlen“ veröffentlicht. (sw/ Pressestelle Hann. Münden)



POLITISCHE ANZEIGE. Transparenzhinweise unter wahlwerbung.agentur-kundenportal.de/1131683771c78a1d6

INGRID

RÜNGELING

IHRE KANDIDATIN FÜR DEN KREISTAG

*Erfahrung.
Verlässlichkeit.
Für unseren
ländlichen Raum.*

**AM 13. SEPTEMBER
WLG WÄHLEN!**

WARUM WLG?

- ✓ **UNABHÄNGIG**
Wir entscheiden sachlich und frei – ohne Parteilzwang.
- ✓ **SACHORIENTIERT**
Lösungen, die weiterbringen – nicht Ideologie.
- ✓ **BÜRGERNAH**
Wir hören zu und handeln im Interesse der Menschen.
- ✓ **KOMPETENT**
Erfahrung, Engagement und Verantwortung für unsere Region.

“

Der Landkreis Göttingen braucht eine starke Stimme für den ländlichen Raum. Dafür möchte ich mich auch künftig mit Erfahrung und Sachverstand einsetzen.

Ingrid Rüngeling

”

WAHLBEREICH 7

Rosdorf / SG. Dransfeld / Staufenberg



**ROBIN
KLEINHANS**

**BERND
LESSER**

**INGRID
RÜNGELING**

**JÖRG
POLLÄHNE**

HARALD

WEGENER

EIN LANDRAT MIT ERFAHRUNG

*Gemeinsam. Gestalten.
Zukunft sichern.*

**AM 13. SEPTEMBER
WLG WÄHLEN!**

FÜR UNSER HANN. MÜNDEN

“

Mit Respekt, Pragmatismus, konsequenter Digitalisierung, verlässlicher Mobilität, ganzjähriges Schwimmen und gezielter Ehrenamtsförderung stärke ich Bildung, Wirtschaft und Gemeinschaft.

”

Harald Wegener

WAHLBEREICH 6

Hann. Münden



**HARALD WEGENER
PLATZ 1**

**STEFFEN GEORGE
PLATZ 2**

**DR. MANUELA GANTZER
PLATZ 3**

**MARCO SCHMIDT
PLATZ 4**

Demokratie beginnt im Alltag der Menschen

Sieben politisch-persönliche Fragen an die SPD-Landratskandidatin Ulrike Witt

Wenn Sie an den Landkreis Göttingen denken – woran denken Sie zuerst?

An die Menschen – an ihren Alltag, ihre Sorgen und ihre Hoffnungen. An die Familie, die morgens auf den Bus wartet und sich darauf verlassen muss, dass er fährt. An die Auszubildende, die hier eine echte Perspektive sucht. An die Ehrenamtlichen, ohne die unser Zusammenhalt nicht funktionieren würde.

Sie sprechen von Zusammenhalt. Lässt sich dieser in unserem Landkreis realisieren?

Ich habe die Fusion der Landkreise Osterode am Harz und Göttingen miterlebt. Für mich war dabei entscheidend, ob sich die Menschen in diesem neuen Landkreis wirklich zuhause fühlen. Für mich ist das Zu-

sammenwachsen noch nicht abgeschlossen. Es gelingt nur, wenn wir Unterschiede ernst nehmen, zuhören und Verbindungen schaffen.

Woher kommt dieses Interesse? Landrätin ist ja kein klassischer Kindheitsberuf.

(lacht) Nein, ganz sicher nicht. Vielleicht hat es trotzdem früh begonnen. Mein Vater arbeitete im Bauamt des Kreises Soest und war viel im sozialen Wohnungsbau unterwegs. Wenn er von der Arbeit erzählte, fiel immer wieder ein rätselhaftes Wort: „OKD“ – der Oberkreisdirektor, der Chef der Kreisverwaltung. Damals habe ich verstanden: Verwaltung sind nicht die Akten, Verwaltung ist Verantwortung für Menschen. Genau deshalb kandidiere ich heute für dieses Amt – weil ich will, dass Entscheidungen im Kreishaus für die Menschen draußen verständlich und nachvollziehbar sind.



— ” —

Verwaltung sind nicht die Akten, Verwaltung ist Verantwortung für Menschen.

Dr. Ulrike Witt, SPD-Kandidatin für die Landratswahl in Göttingen

Wie wichtig ist Ihnen selbst regionale Verwurzelung? Sie stammen ursprünglich aus Nordrhein-Westfalen.

Sehr wichtig. Ich bin zum Studium nach Göttingen gekommen – und geblieben. Seit über 40 Jahren lebe ich in Göttingen, arbeite hier, wohne hier mit meinem Mann – das ist mein Zuhause. Geprägt hat mich zugleich meine Herkunft: ein kleines katholisches Dorf im Kreis Soest. Nachbarschaftshilfe, Ehrenamt und Zusammenhalt gehörten dort selbstverständlich zum Alltag. Ich habe früh erlebt, wie entscheidend gerechte öffentliche Strukturen gerade im ländlichen Raum sind. Ich weiß, was es bedeutet, wenn der Bus nur zweimal am Tag fährt.

Was bedeutet Chancengerechtigkeit für Sie heute?

Mein Bildungsweg war nicht selbstverständlich. Meine Schwestern und ich waren die ersten Mädchen im Dorf, die aufs Gymnasium gingen, Abitur machten und studierten. Dass ich heute eine Landesbehörde leite und für das Amt der Landrätin kandidiere, war mir nicht in die Wiege gelegt. Ich konnte Chancen nutzen, die meine Familie – vor allem meine Mutter – mir eröffnet hat. Für sie war Bildung der Schlüssel zu einem selbstbestimmten Leben. Deshalb ist es mir wichtig, dass junge Menschen – ob sie in Göttingen, Duderstadt oder in einem kleinen Dorf aufwachsen – ihre Chancen nutzen können: auf einen guten Schulabschluss, eine Ausbildung und einen Beruf, von dem sie leben können.

Woran werden die Menschen in den ersten 100 Tagen merken, dass Sie Landrätin sind?

Nach meinem Start werde ich insbesondere folgende Themen in den Fokus nehmen und konkrete Ergebnisse liefern:

1. Stärkung unserer Wirtschaft: Ich schaffe feste Ansprechpersonen für Unternehmen, um sie durch komplexe Verfahren zu begleiten und Anliegen zu bündeln. Eine Innovationsfreundliche Ausrichtung des Landkreises – mit

transparenten Regeln, verlässlichen Entscheidungen und einer Verwaltung, die Betriebe als Partner versteht – ist mein Ziel. Wer investieren, erweitern oder einen Betrieb sichern will, braucht klare Zuständigkeiten statt bürokratischer Hürden. So wird der Landkreis zu einem echten Standortvorteil für Wirtschaft und Beschäftigte.

2. Bauen und Investieren beschleunigen: Zusammen mit den Kommunen starte ich den „Baupakt Landkreis Göttingen“. Wer bauen oder investieren will, soll zügig, klar und verlässlich Bescheid bekommen – ohne sich durch unverständliche Regeln kämpfen zu müssen

3. Junge Menschen absichern: Gemeinsam mit Schulen, Betrieben und der Jugendberufsagentur Sorge ich dafür, dass kein Jugendlicher nach der Schule

„vom Radar“ verschwindet. Jeder junge Mensch soll eine konkrete Anschlussperspektive haben: Ausbildung, weiterführende Schule oder Arbeit.

4. Katastrophenschutz stärken: Ich richte regionale Katastrophenschutzrunden ein und bereite gemeinsam mit Städten und Gemeinden erste Notfalltreffpunkte vor, damit Menschen im Ernstfall wissen, wo sie Hilfe finden.

Die 100 Tage nach der Wahl sind ziemlich genau zu Weihnachten rum. Was ist Ihr Ziel?

Mein Ziel ist, dass die Menschen nach 100 Tagen sagen: Im Kreishaus wird nicht nur geredet – dort wird gehandelt. Denn am Ende geht es nicht um das Kreishaus. Es geht um die Menschen, die in unserem Landkreis leben.



Marcel Riethig ist als Landrat der Möglich-Macher für den Landkreis Göttingen

Mit der Bürgergemeinschaft Landkreis Göttingen (BLG) formiert sich eine breite Unterstützung für den Landratskandidaten Marcel Riethig. Dieser tritt ohne Parteibindung bei der Landratswahl am 13. September 2026 an und wird von der BLG unterstützt.



RONALD SCHMINKE

„Ich kenne Marcel Riethig und seine Familie seit über 20 Jahren. Er hat das Herz am rechten Fleck und ist ein Landrat, dem die Bürger wirklich wichtig sind. Er wollte die Verwaltung im Sinne der Bürger verbessern und diesen Weg muss er konsequent weiter gehen dürfen. Deshalb setze ich mich dafür ein, dass Marcel Riethig als Möglich-Macher unser Landrat bleibt.“

Ronald Schminke ist gelernter Maurer, war Landtagsabgeordneter und wohnt in Gimte. Er ist Mitglied der BLG.

Für viele Bürgerinnen und Bürger zählt heute nicht das Parteibuch, sondern die Lösung konkreter Probleme. Vor diesem Hintergrund entstand Ende April die Bürgergemeinschaft Landkreis Göttingen (BLG). Die Wählergruppe vereint Menschen, die Verantwortung für den Landkreis übernehmen und die Kommunalpolitik konsequent an den Interessen der Bürgerinnen und Bürger ausrichten.

Die Mitglieder der BLG kommen aus unterschiedlichen Berufen und Lebensbereichen. Facharbeiter, Unternehmer, Geistliche, Bürgermeister, Landwirte, Fachkräfte der sozialen Arbeit: über 100 Mitglieder zählt die Bürgergemeinschaft bereits. Sie stehen für einen bürgernahen Landkreis mit einer leistungsfähigen Verwaltung, starken Dörfern, einem starken Ehrenamt und einer starken regionalen Wirtschaft.



Der Vorstand der Bürgergemeinschaft Landkreis Göttingen (v. l.): Ronald Schminke, Irmgard Schönbach (Vorsitzende), Martin Zabel, Christina Döhling und Detlev Fricke.

Weitere Informationen: www.bglkgoe.de



LANDRATS-
KANDIDAT
2026

MARCEL RIETHIG
Der Landrat der Bürger

„

**Eine bürgernahe
Verwaltung,**

**Chancen
für jedes Kind
und ein starkes
Ehrenamt.**

Geht mit mir.

**KANDIDATEN
CHECK**



Wollen wir dasselbe
für unseren Landkreis
Göttingen?

@marcelriethig
Marcel Riethig
– Mut.Macher.
marcel-riethig.de

VOLL AUF DIE 10!

Dieser Sommer wird
zehnsationell!

**SCHWITZEN
wird
BELOHNT**

- 1 10er-Karte für 10 €**
Innerhalb von 4 Wochen abzutrainieren.
Nur für Leute, die uns noch nicht kennen – nur bei uns oder über Mitglieder.
- 2 Sommergewinnspiel**
Teilnahme per Stempelkarte möglich.
Hauptpreis: 10 Monate beitragsfrei.
Für Mitglieder.
- 3 Basketball werfen**
Mit Tagespreisen.
Für Mitglieder.
- 4 Für Neumitglieder**
Zu den Sommerpreisen (neues Abo) gibt es aktuell ein Booklet mit den 10 Geboten im Bereich Fitness dazu.
- 5 Für bestehende Mitglieder**
Zusätzlich gibt es eine Werbeprämie.

**Fleißig sein
und tolle Preise
gewinnen!**

Das erwartet dich:

- Mehr Motivation
- Tolles Training
- Tolle Preise

Abbildungen KI-generiert.

FIT BLEIBEN.
Jeden Tag.

GESUND FÜHLEN.
Körper & Geist.

GEWINNEN.
Große Preise!

balance

Fitness- & Wellness-Club

www.balance-club.org



Mückenstiche: Was hilft wirklich?

– Gesundheit –

Erst summt es am Ohr, dann beginnt das große Jucken

Mückenstiche gehören zum Sommer wie Eis und Freibad. Doch was schafft wirklich Linderung? Beim Stechen gibt die weibliche Mücke Speichel in die Haut ab, damit das Blut nicht gerinnt. Unser Immunsystem reagiert auf die darin enthaltenen Eiweiße. Die typische rote, juckende Quaddel entsteht.



Nur weibliche Stechmücken saugen Blut – die darin enthaltenen Proteine benötigen sie für die Entwicklung ihrer Eier. Foto: Magnific

Die beste Soforthilfe ist einfach: Kühlen! Ein feuchter Waschlappen oder ein in Stoff gewickeltes Kühlpad kann Schwellung und Juckreiz lindern. Wichtig: nicht kratzen. Dabei wird die Haut verletzt und Bakterien können eindringen. Aus einem harmlosen Stich kann dann eine schmerzhaft Entzündung werden.

Antihistaminhaltige Gele oder Cremes aus der Apotheke können bei star-

kem Juckreiz helfen. Auch schwach dosierte Kortisoncremes kommen infrage. Besonders bei deutlicheren Reaktionen sollte man sich dazu beraten lassen. Hausmittel wie Zwiebeln, Essig oder Speichel sind dagegen keine Wundermittel. Ihre Wirkung ist nicht zuverlässig belegt, manche reizen die

Haut sogar zusätzlich. Meist klingt ein Mückenstich innerhalb weniger Tage ab. Wird die Stelle jedoch zunehmend rot, heiß, schmerzhaft oder eitrig, ist ärztlicher Rat gefragt. Bei Atemnot, Schwindel oder Schwellungen im Mund- und Halsbereich gilt: sofort den Notruf 112 wählen. (sw)

Sanitätshaus Mielke
Orthopädie- und Reha-technik, Orthopädeschuhtechnik

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner rund um die Versorgung von Pflege und Hilfsmitteln.

Wir sind Lieferant aller Krankenkassen!

Witzenhausen Ermschwerder Str. 23 Tel.: 05542 910112	Hessisch Lichtenau Landgrafenstraße 7 Tel.: 05602 914772
Großalmerode Marktplatz 15 Tel.: 05604 6392	Kaufungen Leipziger Str. 277 Tel.: 05605 9272700

www.sanitaetshaus-mielke.de
post@ot-mielke.de

LEISTUNGEN

- Sanitätshaus
- Reha-technik
- Orthopädietechnik
- Orthopädeschuhtechnik

JETZT ANMELDEN
vhs-goettingen.de

Mach was für dich!
Mit Kursen für Kopf, Körper, Alltag und Beruf

Perfekt angepasst. Von Natur aus.
Wie das Chamäleon passt sich auch das Phonak Virto R Infinio optimal an.

Individuell gefertigt, wiederaufladbar und angenehm zu tragen. Für mehr Hörkomfort im Alltag. Jetzt bei uns testen!

„Newcomer des Jahres“:
Ausgezeichnet für Innovation und Kundennähe.

audifino GmbH
Berliner Straße 78 · 34346 Hann. Münden/ OT Gimte
Tel.: 05541 7559725 · www.audifino.de



Jüdenstraße 6
34346 Hann. Münden
Tag & Nacht: 05541 – 4273



Unsere Kinder möchten
wir später nicht belasten.
Besser rechtzeitig das
Notwendige regeln.



Herzlich ∞ Professionell ∞ Bezahlbar



Beratungsbüro Hann. Münden,
Kirchstraße 4, Tel.: 05541 7017686

Unser Angebot richtet
sich an Menschen,

- die liebevolle Begleitung und professionelle Dienstleistungen suchen,
- denen das Abschiedsritual am Herzen liegt und die sich wünschen, dass ihre Vorstellungen umgesetzt werden,
- die den Abschied selbst gestalten wollen und hierfür Rat und Tat benötigen.

NEU: Abschiedsraum
in der Kirchstraße 3

www.dat-faehrus.de

GaLa-Bau
Triest

Garten- und Landschaftsbau

Gaußstr. 8
37127 Scheden

05546 - 999 730
0170 - 62 83 41 5

info@galabau-triest.de

- Gartenneugestaltung
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Natursteinmauern
- Zaunbau
- Objektpflege
- Mäharbeiten, Vertikutieren
- Rasensaat, Rollrasen
- Hecken- / Gehölzschnitt
- Baumschnitt, Fällarbeiten
- Grabpflege
- Bepflanzungen aller Art
- Blumen- & Pflanzenverkauf
- Winterdienst

www.galabau-triest.de

Zustellung per **Deutsche Post** an alle Haushalte

Die nächste Ausgabe erscheint
im September 2026



Impressum

Mundus Marketing & Interactive GmbH

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff
(V.i.S.d.P.)

Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden,
Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de,
www.mundus-online.de

Gerichtsstand & Amtsgericht Göttingen | HRB 204115

Kaufmännische Abteilung: Claudia Tarsa (Ltg.)

Verkauf: Nadine Rohpeter (Ltg.), Sinja Nordhausen, Heidrun Wegener-Kerff,
Steffen Schott, Alicja Przybyla, Gamze Öz

Redaktion: Susanne Wesche, Bernard Marks, Rainer Lomen, Lutz Conrad,
Claudia Nachtwey, Ralf Gießler, Christian Dolle, Thorsten Leidl
redaktion@mundus-online.de

Grafik, Layout, Web, Video & Social Media: Volker Schäfer (Ltg.), Paulina Müller,
Laura Edling, Christian Wenk, Viktoria Kuke, Jan Posuniak

Vertrieb: Christian Bornhoff

Erscheint monatlich, postalische Verteilung an alle Haushalte
in Hann. Münden sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen

Druck: DDM GmbH & Co. KG
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel

Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing &
Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, Freepik,
Rawpixels, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen.

Weitere Titel von Mundus:



meineRegion365.de

hagebaumarkt DREYER

ENTDECKEN. AUSPROBIEREN. ERLEBEN.

ENTDECKER TAG

Entdecken Sie Produktneuheiten,
Live-Vorführungen und kompetente
Beratung direkt von den Herstellern.



4.9.



VON
11–18 UHR

FÜHRENDE MARKEN LIVE BEI UNS!

marburg
WALLCOVERINGS



BOSCH

TOX
GERMANY

LEIFHEIT



SPAX



SBM
PFLANZENSCHUTZ



LIVE-
VORFÜHRUNGEN



EXPERTEN
VOR ORT



NEUHEITEN
ENTDECKEN



INSPIRATIONEN
FÜR IHR PROJEKT

Kommen. Staunen. Entdecken!

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

LIVE
VOR ORT!
PRODUKTE ERLEBEN
EXPERTEN BERATEN
NEUHEITEN ENTDECKEN





Versorgungsbetriebe Hann. Münden GmbH



MÜNDENsolar

Für jedes Projekt die richtige Energielösung



Hausbesitzer
und Vermieter



Intelligente
Speicherlösungen



Gewerbe und
Industrie



Regionale
Nahversorgung

Kontaktieren Sie uns. Erzeugen, speichern und nutzen Sie Ihren eigenen Strom aus Sonnenenergie und senken Sie langfristig Ihre Energiekosten. Gemeinsam mit erfahrenen Fachpartnern aus der Region begleiten wir Sie von der Beratung bis zur fertigen Anlage.



Werraweg 24
34346 Hann. Münden



Tel. 05541 707 0



info@versorgungsbetriebe.de
www.versorgungsbetriebe.de